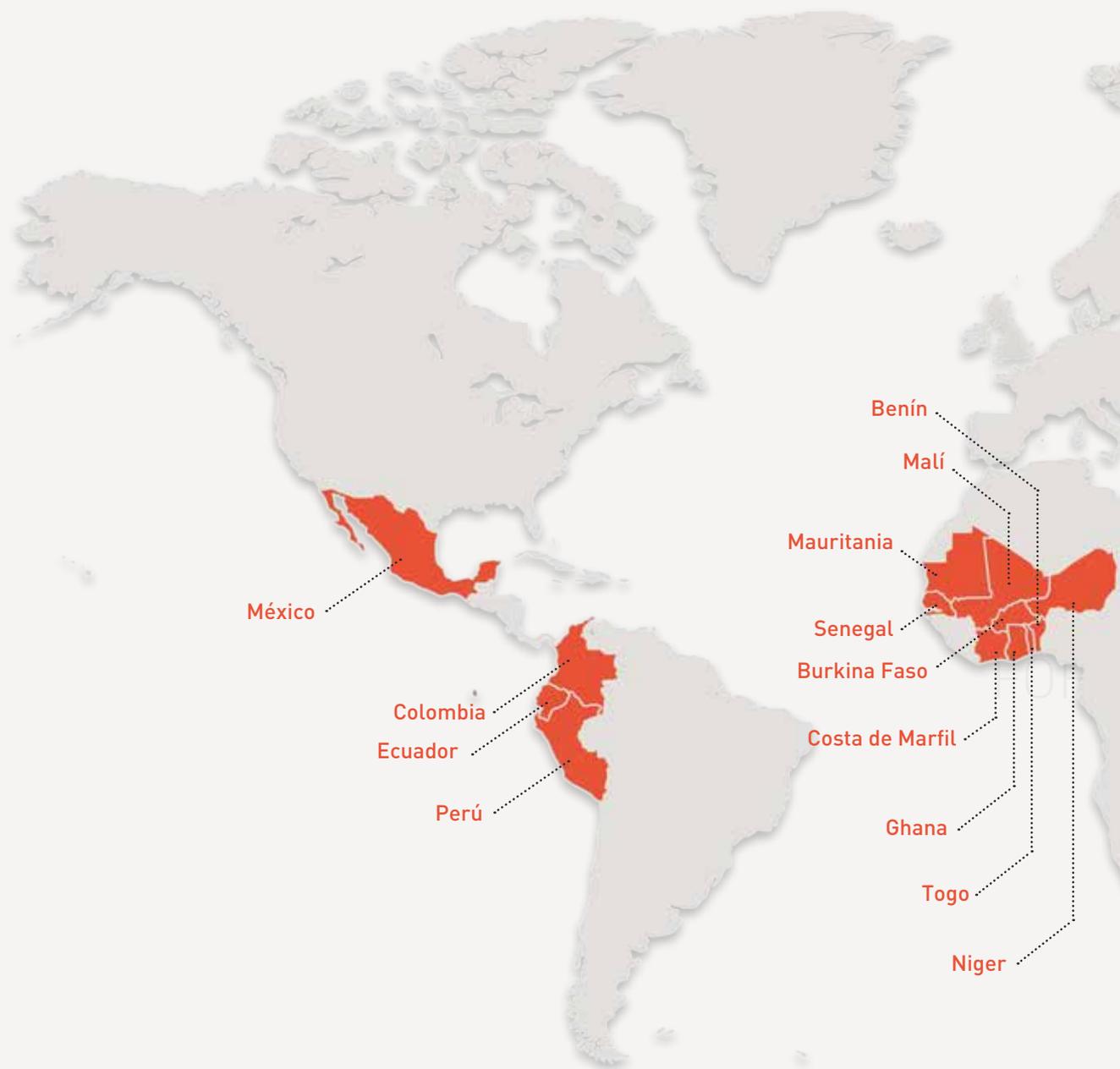


ACTING FOR LIFE

INFORME DE
ACTIVIDADES **2017**



28 proyectos en 17 países



DESDE 1973
45 AÑOS
DE ACCIONES EN 2018

55
SOCIOS
LOCALES

4
EJES
DE INTERVENCIÓN



11

NUEVOS
PROYECTOS

26

EMPLEADOS

20

ADMINISTRADORES
VOLUNTARIOS

EDITORIALES



Jean-Cyril SPINETTA
Presidente

45 años al servicio de la solidaridad internacional y del desarrollo económico de los más vulnerables.

«¡Es tanto el camino que ya ha recorrido Acting for Life!», estas fueron las palabras con las que mi predecesor, René LAPAUTRE, inició su editorial celebrando los 40 años de Acting for Life. Este camino recorrido ha sido posible gracias a su visión, su obstinación y su dedicación.

En efecto, Acting for Life ha sabido permanecer fiel a sus principios a lo largo del tiempo, ayudando a las poblaciones y comunidades locales para que sean protagonistas de su propio desarrollo económico y social. Acting for Life no se substituye a los actores locales, por el contrario a través de sus acciones busca fortalecer las competencias y capacidades de las organizaciones del “Sur”: ONG, asociaciones, grupos de productores, etc. Este enfoque guía hasta hoy nuestro accionar. Nuestra ONG apoya a 55 socios locales implantados en territorios rurales y periurbanos de 17 países.

Acting for Life inscribe su acción en el marco de los Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas (ODS). Trabajamos constantemente para integrar en nuestros proyectos la lucha contra el cambio climático, la gestión sostenible de los recursos naturales, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres, y la formación profesional. Más adelante y en coherencia con nuestra propia historia, trabajaremos en favor de los desplazados y de los refugiados, cada vez más numerosos y reiteradamente ignorados o perseguidos.

Para alcanzar estos objetivos contamos con la confianza siempre renovada de nuestros socios históricos de la industria de la aviación civil, Air France, Grupo ADP, Servair. Lo mismo ocurre con la fundación AnBer que apoya nuestros proyectos con pasión y generosidad. El apoyo de estos socios es indispensable para llevar a cabo proyectos piloto innovadores y tener acceso a fondos de donantes públicos.

Desde hace algunos años, además de la Agencia Francesa de Desarrollo y la Unión Europea, el gobierno británico (UK aid) y, desde 2017, la cooperación noruega también se han unido a nosotros. Estos donantes públicos permiten a Acting for Life llevar a cabo proyectos de mayor escala para así acompañar más eficazmente el desarrollo económico y social de las poblaciones que viven en situación de pobreza y exclusión.

En 2018, nuestros equipos, con la estrecha colaboración de todos estos socios técnicos y financieros, podrán apoyar a más de un millón de mujeres y hombres en todo el mundo. 45 años después de nuestra creación, es a la vez mucho y muy poco. ¡Pero para cada uno de ellos representa la posibilidad de poder trabajar dignamente en sus tierras y sinceramente creo que eso no tiene precio!



Bertrand LEBEL
Director ejecutivo

El desarrollo en el centro de nuestra acción y de nuestro funcionamiento.

2017 ha sido un año complejo en muchos países donde Acting for Life desarrolla sus proyectos y apoya a socios locales. La crisis geopolítica que persiste en Malí se extendió a los países vecinos de Burkina Faso y Níger, regiones en las que estamos presentes, y fragiliza cualquier proyecto de desarrollo. Togo estuvo confrontado a una crisis institucional que también ha impactado a la sociedad civil. En América Latina, es necesario seguir apoyando los esfuerzos para alcanzar la paz en Colombia. De manera paradójica, en Ecuador, algunas regiones fronterizas con Colombia sirven de base de repliegue de grupos al margen de la ley que mantienen la inseguridad en la zona. Finalmente, una de las regiones de México donde tenemos proyectos, fue duramente golpeada por un terremoto durante el otoño pasado.

En este contexto, el trabajo de los equipos de Acting for Life y la calidad de nuestra red de socios financieros y socios locales nos permiten mantener y desarrollar proyectos que llevan esperanza y desarrollo a los territorios y comunidades afectados tanto por una vulnerabilidad estructural, como por las diversas vulnerabilidades cíclicas. 2017 también ha sido un año importante de desarrollo profesional para la asociación al fortalecer nuestra participación en las redes de Coordinación SUD y de la Coordinated Humanitaire Développement (Coordinación de Desarrollo Humanitario). Estas redes permiten el fortalecimiento de las habilidades internas y el intercambio sobre problemáticas comunes.

En este sentido, a nuestros temas habituales de intervención - acceso a recursos y mercados, formación e inserción profesional, turismo, ética y desarrollo - se integran cada vez más los aspectos climáticos, la preservación de la biodiversidad y la igualdad de género, de conformidad con los diferentes Objetivos de Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas. Todo esto es posible gracias a la confianza que nos brindan nuestros mecenas, en especial los más fieles e históricos de entre ellos: Air France, la Fundación AnBer, el Grupo ADP y Servair. Esta generosidad está en consonancia con la importante financiación que recibimos de los donantes públicos como la Agencia Francesa de Desarrollo, la Unión Europea, la cooperación británica y recientemente la cooperación noruega.

De este modo nuestra asociación puede, conforme a su misión histórica, fortalecer a largo plazo las capacidades de nuestros socios del Sur y acompañarlos en el camino hacia una mayor autonomía, garantizando la durabilidad de los proyectos de desarrollo que realizamos con ellos.

ÍNDICE

EDITORIALES	4
PRESENTACIÓN DE ACTING FOR LIFE	6
HECHOS DESTACADOS DE 2017	9
PROYECTOS	10
INFORME FINANCIERO	40
SOCIOS FINANCIEROS	44
PUBLICACIONES	46
GOBERNANZA Y EQUIPOS	48
APOYO LOGÍSTICO	50
RENÉ LAPAUTRE - HOMENAJE	51

Coordinación Acting for Life:

Christophe LEBEL & Laura LENOURY

Redacción:

Acting for Life & Camille FONTAINE

Concepción gráfica:

Romain BERGAENTZLÉ

Diagramación:

Sandrine DA COSTA

Créditos fotos:

Acting for Life | Gilles COULON / Tendance Floue para la portada y las pag. 6, 9 al 13 y 33 | Estelle DANDOY pag. 34 | Martin DEMAY pag. 9, 14, 15 y 21 | Iván GOMEZ pag. 17, 26 y 27 | Christophe LEBEL pag. 46 | Carolina NAVAS pag. 24 | Nicolas ROBERT pag. 35 y 36

Traducción del francés al español y relectura:

Daravanh SEMPERE & Monica RENDON

Impresión: Service Editions Air France

Un desarrollo económico y social territorial



Desde 1973, la ONG Acting for Life trabaja para permitir a más de un millón de personas que viven en la pobreza o la exclusión, vivir dignamente del trabajo de sus tierras. Cada año Acting for Life apoya alrededor de treinta proyectos solidarios con cerca de cincuenta socios locales en África, América Latina, Asia y Oceanía.

Acting for Life pone el desarrollo económico territorial en el centro de su acción mediante la implementación de proyectos arraigados en los territorios, que apunten a fortalecer la economía de las comunidades rurales, sus capacidades y la creación de valor a nivel local y regional. Por esta razón, Acting for Life identifica, apoya y fortalece a organizaciones locales capaces de acompañar a sus comunidades: ONG, asociaciones profesionales, cooperativas, etc.

Junto a sus socios locales, Acting for Life desarrolla modelos comerciales sostenibles y elabora respuestas adaptadas a los problemas de exclusión, pobreza y cambio climático. La asociación se desempeña como un catalizador que moviliza los esfuerzos del conjunto de los actores involucrados a nivel local, en torno a objetivos comunes.

Para lograr esta misión y más allá de la lógica de ayuda puntual en casos de emergencia, Acting for Life se centra en 4 áreas de intervención para contribuir al surgimiento de organizaciones locales que planteen respuestas adaptadas.

45 AÑOS DE ACCIONES

1973

Al tomar conciencia de las dificultades económicas y sociales que afectan a los países del Sur, los empleados del transporte aéreo se asociaron con los líderes empresariales y fundaron el G.A.R.D. (Grupo de Asistencia a Refugiados y Desplazados) para llevar a cabo acciones de solidaridad en Haití, Gabón, Camerún y Guinea Ecuatorial.

1979

Creación del G.A.R.D en Francia, una secretaría internacional que presta servicios a ONG emergentes en países del sur (apoyo a proyectos, financiero, asesoramiento técnico, etc.).

1981

El G.A.R.D Francia se convierte en el Grupo de Ayuda a la Realización del Desarrollo y establece programas de desarrollo a largo plazo en países del sur.

1992

El G.A.R.D se convierte en el Groupe Développement (Grupo por el Desarrollo) con el lema « La vida, no la supervivencia».



Acceso a recursos

El desarrollo socioeconómico depende principalmente de la capacidad de acceso de las poblaciones a los recursos disponibles en su territorio con el fin de producir y generar actividad económica. Los recursos necesarios son tanto naturales (agua, tierras agrícolas, pastos...), como humanos (conocimiento, experiencia), materiales (máquinas, herramientas, semillas, tecnologías), y financieros (microcréditos y microseguros). Este eje estratégico se enfoca en el acceso y la gestión sostenible y concertada de los recursos entre los «usuarios», a escala de territorios social, económica y ecológicamente coherentes.



Acceso a mercados

La creciente integración de las economías rurales de África y América Latina en las cadenas de valor mundiales conduce necesariamente a un enfoque integral de la producción y la comercialización, al fortalecimiento de la posición de los productores y al apoyo a la funcionalidad de las cadenas de valor. Acting for Life apoya a los actores del territorio en la identificación de sus necesidades y los recursos disponibles. También apoya a organizaciones de productores y a operadores en su diálogo con las partes interesadas en torno a problemas comunes de desarrollo.



Formación e inserción profesional

El desarrollo económico territorial implica mejorar los sistemas de educación, formación e inserción profesional. Acting for Life apoya a organismos de formación y ONG locales para favorecer el surgimiento de nuevas habilidades en los sectores donde se han identificado las necesidades. Contribuye a la reducción de las desigualdades a través de la formación profesional y de dispositivos originales de apoyo a la inserción profesional de los jóvenes en los oficios manuales de los sectores primario y secundario.



Turismo, ética y desarrollo

Es frecuente observar que el desarrollo del turismo no beneficie a las poblaciones más vulnerables. Acting for Life apoya a los actores del territorio para garantizar que los beneficios económicos de las actividades turísticas vayan a la población local a través de proyectos que creen empleos locales y respeten el medioambiente. Acting for Life brinda apoyo en forma de asistencia técnica y capacitación a instituciones, asociaciones y pequeñas empresas locales.

1994

A pedido de ECPAT International (End Child Prostitution and Trafficking), que agrupa 90 ONG especializadas, el Groupe Développement integra un nuevo objeto social: la lucha contra el abuso sexual y la violencia contra los niños.

2002

Groupe Développement es reconocido como asociación de utilidad pública en Francia.

2009

Para tener un reconocimiento internacional, Groupe Développement se convierte en Acting for Life: La vida, no la supervivencia.

2011

Acting for Life transfiere a ECPAT France (creada en 1997) sus acciones de protección de la infancia para centrarse en sus proyectos de desarrollo económico territorial en apoyo a organizaciones locales.

2018

45 años después de su creación, Acting for Life sigue trabajando con socios del Sur para superar la pobreza mediante un desarrollo económico y social adaptado.

UN FUNCIONAMIENTO RIGUROSO Y PARTICIPATIVO

Acting for Life ha diseñado e implementado un modo operativo original y riguroso, basado en un enfoque colaborativo global para la elaboración de proyectos de desarrollo económico y social territorial. Se traduce en cinco etapas principales:

1 Diagnóstico territorial e identificación de necesidades

El anclaje territorial de los proyectos requiere de un diagnóstico preliminar para identificar las necesidades y oportunidades para el desarrollo. Este diagnóstico se realiza con el apoyo de organizaciones locales y expertos regionales e internacionales. Abarca un área o sector de actividad, el nivel de educación y formación profesional o el acceso de las comunidades a los servicios públicos. Este primer trabajo define de qué forma se involucrará Acting for Life en un territorio determinado para mejorar las condiciones de vida de su población.

2 Diagnóstico de actores locales e identificación de socios locales

Cuando Acting for Life se implica en un nuevo territorio, todos los actores presentes son identificados, consultados e involucrados en cada paso de la preparación del proyecto. Luego se establece un programa de trabajo con el socio ejecutor para que pueda cumplir con los estándares de gestión de proyectos exigidos por los donantes internacionales. Dependiendo de las habilidades, capacidades y métodos operativos del socio, Acting for Life lo acompaña a largo plazo para promover su autonomía poniendo a su disposición un acompañamiento, formación y herramientas de gestión.

3 Construcción de proyectos piloto innovadores

Gracias a la fidelidad de sus socios privados, Acting for Life puede desarrollar proyectos piloto innovadores que permiten evaluar la pertinencia de la acción, su viabilidad y la movilización de las partes interesadas a nivel local para alcanzar objetivos comunes. Si los primeros resultados son positivos, nuestra ONG puede entonces co-construir con los actores locales programas más amplios en el marco de convocatorias de donantes públicos nacionales o internacionales.

4 Acompañamiento para empoderar a los socios locales

A lo largo de un proyecto los socios locales reciben un acompañamiento técnico, administrativo y financiero. Los equipos de Acting for Life, basados en Francia, llevan a cabo regularmente misiones de monitoreo, refuerzo y apoyo en campo. Aportan las competencias complementarias necesarias, movilizándolo a expertos regionales e internacionales. El objetivo final del apoyo de Acting for Life es que el socio local sea autónomo y pueda tener acceso directo a donantes públicos nacionales e internacionales.

5 Evaluación y capitalización

Los proyectos de Acting for Life son evaluados por expertos independientes, permitiendo así la sistematización de las diferentes experiencias. Este proceso de aprendizaje continuo y difusión de los logros al conjunto de los socios, y más ampliamente a todos los actores del desarrollo, se refleja particularmente a través de sus publicaciones en revistas de prestigio internacional.

Hechos destacados 2017

Enero Roissy Pays de France: un compromiso concreto en favor del desarrollo internacional

La mancomunidad de Roissy Pays de France, próxima al aeropuerto Charles de Gaulle, agrupa 42 municipios y 350.000 habitantes. La cooperación descentralizada está inscrita en sus estatutos reafirmando de este modo su apertura internacional y su solidaridad con los países en desarrollo. En coherencia con este compromiso, la mancomunidad de Roissy Pays de France



y Acting for Life firmaron a inicio de 2017 un convenio de cooperación por 4 años. El apoyo de Roissy Pays de France se centra así en proyectos de capacitación profesional en Malí realizados con la ONG PDCO y el Instituto de capacitación ETP/BA (página 29), y de desarrollo económico con la ONG Puente a la Salud Comunitaria en México (página 31).

Junio COLOMBIA: DESPUÉS DE MEDIO SIGLO DE GUERRA

Directivos, empleados de Acting for Life y dos de sus socios históricos, Air France y el Grupo ADP, pudieron ir al encuentro de las comunidades rurales que apoya la ONG en Colombia. Una oportunidad para descubrir que a pesar de los estragos generados por un conflicto armado que duró 52 años y les ha afectado gravemente, las familias campesinas demuestran una sorprendente voluntad para generar dinámicas económicas sostenibles, símbolo de dignidad y desarrollo. Acting for Life les acompaña hoy en tres proyectos (páginas 22 a 24).



Mayo

TRASHUMANCIA:

UNA MOVILIDAD ARRIESGADA

El fotógrafo Gilles COULON, ganador del 1er premio *World Press Photo* en 1997, siguió durante un mes a los pastores trashumantes apoyados por Acting for Life en sus recorridos por Burkina Faso y Togo. La belleza y calidad del trabajo realizado ponen en evidencia la tenacidad y al mismo tiempo la extrema fragilidad de los pastores y agropastores, así como las dificultades de una actividad esencial para la economía de toda una región. Sus fotografías, que pueden verse en las páginas 10 a 13, se expusieron en Francia, Inglaterra, Burkina Faso, Costa de Marfil, Malí y Senegal.

1300 JÓVENES EN BURKINA FASO

Octubre Gracias a la reciente colaboración con la Agencia Noruega de Cooperación para el Desarrollo - NORAD, Acting for Life y las organizaciones de Burkina Faso OCADES y Tin Tua, han iniciado un importante proyecto de formación e inserción profesional: READY - *Raising Employment Access and Development for Youth*. Este proyecto busca capacitar a 1.300 jóvenes en sectores estratégicos como la electricidad, la plomería y agricultura. Este proyecto de



cuatro años se dirige a los jóvenes, especialmente a aquellos que viven en zonas aisladas, jóvenes mujeres, pero también a jóvenes provenientes de sistemas de educación no formal (páginas 14 y 15).

Noviembre

América Latina y África debaten sobre el emprendimiento rural

Acting for Life organizó junto con CEPESIU (Ecuador), AMUCCS (México) y la Asociación Jesús Obrero (Perú) un taller en el marco de un proyecto regional de inserción socioeconómica (páginas 16 y 17). Este proyecto de tres años promovió la creación y/o el fortalecimiento de empresas rurales de producción y transformación de productos agrícolas, la artesanía y la ganadería en México, pero también la pesca artesanal y la producción de cacao en Ecuador. Acting for Life planteó este evento en una lógica de intercambios de experiencias «Sur-Sur» abriéndolo a varios de sus socios latinoamericanos y africanos: CEFODI (Ecuador), IMCA (Colombia), ETD (Togo), SENS y GIC (Benín).

2015-2018

SOCIOS LOCALES: ACAD, ACIDEF, ANOPER, APESS, ARED, AREN, CEPF, CILSS, CIRAD, CIKOD, CISV, CRUS, ENDA PRONAT, FENAPFIBVTO, GAJEL, GEVAFAP, GDCA, GIC, GV, GNPAP, ICD, LVIA, RBM, RBM-Sen, RECOPA, TASSAGHT, URFBV y VSFB

SOCIOS FINANCIEROS: UK Aid, Unión Europea, Agencia Francesa de Desarrollo, Air France, Fundación AnBer, Ghana Venskabsgrupperne y recursos locales

PRESUPUESTO: 14.124.000€

Trashumancia y cambio climático

Más de un millón de beneficiarios, 2.600 km de senderos acondicionados



África occidental tiene una fuerte tasa de crecimiento demográfico: se estima que su población, de la cual el 45% tiene menos de 15 años, llegará a los 500 millones en 2040. Sin embargo los Estados afrontan grandes dificultades para reducir la pobreza, las desigualdades y garantizar una gestión sostenible de los recursos. Esta región está marcada por profundas disparidades: Nigeria, Ghana, Costa de Marfil y Senegal, representan casi el 80% de las importaciones regionales y el 94% de las exportaciones. Los conflictos, las crisis políticas y las amenazas terroristas en varios países de África Occidental son factores desestabilizadores. A esto se agrega el surgimiento de fenómenos climáticos extremos cada vez más frecuentes e importantes que debilitan aún más el sector primario.

Acting for Life interviene en la región del Sahel desde hace más de 40 años junto a numerosos socios locales. Durante los últimos diez años se han desarrollado así varios programas de apoyo al agropastoralismo en varios países de África Occidental. La piedra angular de estas intervenciones sigue siendo la misma: la movilidad del ganado es una estrategia fundamental para que los pastores y los agropastores afronten los desequilibrios estacionales o interanuales, los episodios climáticos extremos y para recuperarse de las crisis. La trashumancia proporciona acceso a los diferentes recursos de agua y pastos disponibles en las zonas lluviosas en función de las precipitaciones: la movilidad garantiza así la supervivencia del ganado y una mayor productividad.

Dos grandes programas complementarios

Desde la década de los 70 las sequías han llevado al desarrollo de sistemas mixtos de producción agrícola y ganadera. Algunas comunidades de pastores se han ido dedicando a la agricultura con el fin de recuperarse más rápidamente de las crisis y reponer su ganado, mientras que la adquisición de ganado procura a los agricultores ingresos para la economía familiar e inversión para la actividad agrícola.

Las poblaciones pastorales y agropastorales son los pilares de la economía de los países del Sahel y su número se estima en 20 millones de personas, para un rebaño de unos 60 millones de cabezas de ganado y 160 millones de pequeños rumiantes. El agropastoralismo es un sector económico estratégico para la integración regional: 80 millones de personas viven de este sector en África occidental. La trashumancia también favorece la preservación de los ecosistemas. Lejos de degradar el medio ambiente, el movimiento de ganado contribuye, por ejemplo, a la diseminación de semillas de pasto. Son los sistemas ganaderos intensivos y sedentarios los que afectan y empobrecen los suelos.

Desde 2015 han surgido dos programas complementarios y de gran escala para apoyar la movilidad del ganado y el acceso a mercados. Abarcan 9 países de África occidental y permiten tejer una coherencia regional dentro de una amplia zona de acción, siguiendo la lógica de las rutas de trashumancia tradicionales: desde los países del norte del Sahel hacia los países de la costa del sur y también de este a oeste.

El PARSAO (Programa de Apoyo a la Resiliencia de los Sistemas Pastorales de África Occidental), con el apoyo de la Agencia Francesa de Desarrollo, cubre la zona sur de los países del Sahel y el norte de los países costeros: Benín, Burkina Faso, Costa de Marfil, Ghana, Níger y Togo

Implementado conjuntamente con UK aid, el programa BRACED (Building Resilience and Adaptation to Climate Extremes and Disasters), tiene como objetivo reforzar la resiliencia de las comunidades frente a las sequías mediante el apoyo a la movilidad transfronteriza del ganado entre 5 países: Burkina Faso, Malí, Mauritania, Senegal y Níger.

25 socios en 9 países del Sahel y costeros

El principio de trabajar desde una lógica de territorio ha sido fundamental. Desde la perspectiva de una gestión concertada de recursos, el enfoque territorial con participación de los diferentes actores fue decisivo para llevar eficazmente a cabo las acciones en el terreno.

Acting for Life se basó en las metodologías de ARED-Dakar (Asociación de Investigación para la Educación y el Desarrollo), con dinámicas de debates informados sobre el pastoreo en el Sahel, a los que se añadió uno sobre el comercio de ganado en África Occidental, desarrollado por Acting for Life con el CIRAD y el NCG (Nordic Consulting Group).

La apropiación de estas herramientas por los actores involucrados fue posible gracias a la formación de animadores que

organizan talleres entre los productores (incluyendo a personas analfabetas), organismos públicos descentralizados, servicios técnicos, organizaciones de productores y representantes de la sociedad civil. Desde 2010, se capacitaron 200 facilitadores y ya se han realizado casi 100 debates informados. Se elaborarán y difundirán nuevos materiales para permitir a las partes interesadas discutir sobre los desafíos de la movilidad del ganado en África Occidental y la contribución económica, social y medioambiental de estas dinámicas transfronterizas subregionales.

La inserción de los proyectos en los procesos de descentralización debe continuar, para lo cual los gobiernos locales y regionales deben comprometerse a trabajar conjuntamente en los ordenamientos pastorales. Por último, a través de sus socios locales, Acting for Life fortalecerá la reflexión estratégica en las comunidades con un enfoque de equidad sobre los ingresos fiscales y su reinversión en el sector, para garantizar la sostenibilidad de estas infraestructuras.



NUESTROS PRINCIPALES SOCIOS EN EL TERRENO

RECOPA (Red de Comunicación sobre el Pastoralismo), socio histórico de Acting for Life en Burkina Faso, se especializa en el enfoque de participación multisectorial. Su objetivo es crear y fomentar los vínculos entre los pastores, las empresas rurales y las autoridades locales en torno a temas relativos al pastoreo.

La ACAD (Asociación de Comunas de Atacora y Donga) tiene como objetivo el fortalecimiento de capacidades y la intermediación entre los 13 municipios que la componen. Esta estructura permite un trabajo de animación territorial en esas dos regiones de Benín.

La ANOPER (Asociación Nacional de Organizaciones Profesionales de Criadores de Rumiantes) es una organización campesina integrada por 35.000 criadores presentes en 48 comunas en Benín que representan el 75% del territorio. Contribuye a mejorar las condiciones de vida y trabajo de los criadores mediante la modernización y el desarrollo sostenible de la cría de rumiantes.

Fundada en 1990, como resultado de una reunión de las asociaciones de pastores, el GNAP (Grupo Nacional de Asociaciones Pastoriles) cuenta con 45 asociaciones de pastores, 2.885 cooperativas registradas y 10 oficinas regionales en Mauritania. El GNAP trabaja con las asociaciones de pastores en el suministro de insumos, la realización de las instalaciones e infraestructuras pastorales y para la concertación entre los diferentes actores.

La ONG GEVAPAF (Gestión del Medio Ambiente y Valorización de los Productos Agropastorales y Forestales), es socia de Acting for Life en Togo para la ejecución de proyectos agropastorales, de desarrollo rural y de formación e inserción profesional.

GAJEL - Sudubaba (Grupo de Acción Cultural de los Jóvenes Criadores) es una asociación creada en 1998 en Níger, que actúa en favor del desarrollo económico y cultural de los agropastores.





Apoyando el desarrollo de infraestructuras y servicios adaptados

En los últimos años, Acting for Life, junto a sus principales socios impulsó una serie de intervenciones con el fin de garantizar los movimientos transfronterizos de ganado entre el Sahel y los países costeros para la producción y comercialización. A través de consultas con las partes interesadas, se elaboró un mapa para identificar las trayectorias y corredores más utilizados por los pastores trashumantes. Se han negociado, señalado y acondicionado 2.600 km de vías estratégicas con puntos de agua y áreas de pasto; se crearon 46 tiendas de alimentos para ganado y se rehabilitaron 7 tiendas que se establecieron a lo largo del trayecto para un volumen total de más de 3.000 toneladas; se equiparon 31 mercados de ganado y se proporcionaron servicios veterinarios. Se han mejorado los sistemas de información que utilizan nuevas tecnologías al servicio de los pastores. Aunque ya existen para indicar el marco del mercado y la pluviometría, han sido ampliados para poder proporcionar información sobre el estado de los corredores de paso, el acceso a puntos de agua, el calendario de los cultivos y las zonas de conflicto.

Una solución frente a los cambios climáticos

Este proyecto propone fortalecer la capacidad de adaptación de las personas frente al cambio climático y reducir la

huella de carbono de la cadena de valor de la carne. Los rumiantes, y en particular el ganado, son importantes emisores de metano debido a su sistema digestivo. Sin embargo, este tipo de ganadería trashumante contribuye a la captura de carbono, ya que la sabana tropical almacena carbono en sus suelos con mayor facilidad que cualquier otro ecosistema. Si estos recorridos de pastoreo se convirtieran en tierras agrícolas, una gran parte del carbono almacenado de esta manera se liberaría a la atmósfera. La sostenibilidad de la movilidad del ganado y la defensa de una utilización pastoral de los recursos naturales se convierten así en importantes medidas de mitigación del cambio climático.

El suministro y la venta al por menor de alimento para ganado proporcionan proteínas altamente digeribles, lo cual también reduce las emisiones de metano. Al asegurar la movilidad transfronteriza y proporcionar servicios (alimento para ganado y servicios veterinarios), el proyecto contribuye a la producción y comercialización del ganado, y consolida la parte de los sistemas de vida agropastorales dedicada a la ganadería. El proyecto limita los incentivos para desbrozar tierras con fines agrícolas protegiendo de este modo los recursos de las rutas de pastoreo y de las zonas boscosas. También preserva la captura de carbono que se produce en las sabanas herbáceas.

Además, este modo de producción y

comercialización de productos cárnicos es altamente eficiente en términos de consumo de combustibles fósiles: reducción de la deforestación para el ganado, transporte de ganado vivo, reducción de las importaciones en proveniencia de países lejanos.

La inclusión de un enfoque de género

El rol de las mujeres en el agropastoralismo para el manejo del hato es central: realizan actividades de engorde, procesamiento de productos - leche y mantequilla - y el manejo de los recursos pastorales. Sin embargo, los problemas específicos de las mujeres y las niñas en los sistemas de vida móvil rara vez son tomados en cuenta, especialmente cuando se trata de reducir su exposición a los conflictos, darles voz en los debates públicos u ofrecer servicios adaptados a sus necesidades.

Una exposición de fotos por una movilidad arriesgada

Este proyecto motivó a Gilles Coulon, fotógrafo galardonado en 1997 con el primer premio *World Press Photo*, a acompañar durante más de un mes a los pastores y sus hatos, entre Burkina Faso y Togo. Ha sido testigo privilegiado de una movilidad arriesgada a lo largo de caminos en los que se codean pastores, agro-pastores y poblaciones locales. La exposición fotográfica atrajo a un numeroso público en Francia, Inglaterra, Malí, Burkina Faso, Costa de Marfil y Senegal.



2017-2021

SOCIOS LOCALES: OCADES y Tin Tua

SOCIOS FINANCIEROS: NORAD, Air France, Fundación AnBer, Fundación Ditumba y recursos locales

PRESUPUESTO: 3.108.000€

Formación e inserción profesional de los jóvenes

1.300 jóvenes previstos en formación

Burkina Faso es uno de los países más pobres del mundo. La tasa de crecimiento de la población, superior al 3% anual, es una de las más altas de África, lo cual es un verdadero desafío para el desarrollo socioeconómico. Con un tercio de la población con edades entre 15 y 35 años, la presión sobre el mercado laboral es considerable. La situación alimentaria de los hogares sigue estando marcada por las fluctuaciones de los precios y la escasa diversificación: la malnutrición crónica grave sigue afectando a muchos niños en ciertas regiones. Acting for Life acompaña a sus socios burkineses mediante tres proyectos. El apoyo a la movilidad del ganado, en el marco de un ambicioso proyecto entre varios países, abarca la integralidad del territorio burkinés (páginas 10 a 13). Un nuevo proyecto en la región de Cascades, en el suroeste del país, tiene como objetivo valorizar la horticultura para mejorar los ingresos y la nutrición de los hogares (página 21). Por último, se inició un amplio programa para la formación e integración profesional de los jóvenes en 4 regiones.

Se espera que 440.000 jóvenes de Burkina Faso ingresen al mercado laboral en 2020: un gran desafío para un país en el cual el sector formal sólo emplea al 4% de la población activa. La educación y la formación técnica y profesional son una respuesta para preparar mejor a los jóvenes para su inserción en el mercado laboral.

Pero los programas de capacitación existentes no cuentan con recursos suficientes, no se adaptan a menudo

a las innovaciones y necesidades del mercado. Además, los sectores primario y secundario son poco atractivos a pesar de generar empleo: el 70% de quienes optaron por realizar una formación profesional prefirió orientarse hacia el sector terciario.

Adaptar la oferta de formación

En este contexto, Acting for Life y sus socios proponen una intervención orientada por 3 ejes: la revalorización



NUESTROS SOCIOS EN EL TERRENO

Burkina Faso tiene 15 OCADES (Organización Católica para el Desarrollo y la Solidaridad). El socio del proyecto, OCADES Bobo-Dioulasso, ubicado en la región de Hauts-Bassins, desarrolla proyectos educativos, especialmente en los sectores de la energía hidráulica y la agricultura. También ha creado su propio centro de formación agrícola.

Desde 1989, la Asociación Tin Tua (ATT) tiene como objetivo promover el desarrollo sostenible a través de la alfabetización, la innovación pedagógica y la formación. Está fuertemente arraigada en zonas rurales y lleva más de 10 años trabajando en el sector de la electrificación solar. Ha creado un centro de capacitación agrícola y ha desarrollado sus propios módulos para apoyar el emprendimiento.

de los oficios técnicos de los sectores primario y secundario; el fortalecimiento de los sistemas de formación profesional mediante la diversificación de la oferta con métodos prácticos y competencias más adaptadas al mercado local; el desarrollo de un enfoque original de seguimiento-inserción basado en la movilización de los actores locales y la articulación con los dispositivos de apoyo existentes.

El objetivo del programa es facilitar el acceso a la formación profesional de jóvenes de escasos recursos que viven en zonas aisladas de 4 regiones. Al este, en las regiones del este y del Sahel, Acting for Life trabaja con su socio local Tin Tua; al oeste, en las regiones de Cascades y Hauts Bassins con un nuevo socio: OCADES Bobo-Dioulasso. Estas dos ONG trabajarán en asociación con 6 centros de capacitación públicos y privados y 2 centros de capacitación agrícola.

Sectores estratégicos

Acting for Life ha identificado 3 áreas prometedoras para el desarrollo territorial, la formación y el empleo: electricidad, plomería y agricultura. Solo el 20% de los burkineses tiene acceso regular a la electricidad, la tasa de acceso al agua potable no supera el 75% en las zonas urbanas y sólo se explota el 50% de las tierras agrícolas. En un país en el cual la luz solar es fuerte y constante, el sector fotovoltaico ofrece grandes perspectivas de desarrollo económico. Además, el país se comprometió a aumentar la parte de las energías renovables dentro

de su producción energética. El sector de la plomería suele estar compuesto por artesanos informales: las grandes empresas de construcción tienen muchas dificultades para encontrar trabajadores calificados. La escasez de agua penaliza el desarrollo de las actividades agrícolas: el desarrollo de profesiones en el sector de la plomería sanitaria y de redes contribuirá a reducir el desperdicio de los recursos hídricos y la mejora de los servicios.

Seleccionar, formar, acompañar

Existen formaciones de dos años con diploma y capacitaciones cortas a partir de referenciales de formación existentes o adaptados. 1.300 jóvenes podrán acceder a 8 centros de formación socios del proyecto. Se da la prioridad a los jóvenes que tienen mayor dificultad para acceder a la capacitación (distancia geográfica, económica, social). El 30% de los jóvenes provienen de la educación no formal, y se presta una especial atención a la inclusión de mujeres, con un objetivo mínimo realista del 20% para todo el proyecto. Los estudiantes cuentan con un apoyo

material y financiero. 600 instructores de centros de educación no formal serán formados.

Fortalecer la calidad y el seguimiento

Los centros de formación son equipados con material y recursos humanos suplementarios. El seguimiento de la formación permite reunir regularmente a las diferentes partes interesadas para debatir sobre la progresión de los alumnos, la organización de pasantías en obras, la adaptación de los cursos a los desafíos económicos y medioambientales. Están planificadas 12 sesiones de capacitación para 60 capacitadores a nivel nacional. Se facilitará la inserción profesional de los jóvenes mediante la realización de 35 proyectos de pasantías en obras de utilidad social; talleres para la creación de empresas; acciones de apoyo al trabajo en red y de comunicación. Se ha establecido un sistema de monitoreo cualitativo y cuantitativo para adaptar las actividades de apoyo a la inserción, al perfil y trayectoria de los estudiantes.





2015-2017

SOCIOS LOCALES: AMUCCS, Asociación Jesús Obrero (CCAIJO), CEPESIU y Sierras Verdes

SOCIOS FINANCIEROS: Agencia Francesa de Desarrollo, Air France, Fundación AnBer y recursos locales

PRESUPUESTO: 869.000€

Emprendimiento rural

90 empresas rurales creadas o fortalecidas, 410 personas capacitadas

América Latina sigue siendo una de las regiones más desiguales del mundo, a pesar del crecimiento económico y los progresos en materia de la lucha contra la pobreza de los últimos 20 años. Entre las principales víctimas de este fenómeno: las mujeres, más afectadas por el desempleo y el subempleo, y los grupos étnicos minoritarios. En América Latina, durante la última década, Acting for Life ha apoyado a las poblaciones rurales al margen del desarrollo, mediante la agricultura familiar y el emprendimiento. Las actividades agrícolas son la principal fuente de ingresos en las zonas rurales y las explotaciones familiares representan el 80% de la producción. Sin embargo no logran satisfacer plenamente las necesidades alimentarias y económicas de las poblaciones, quienes buscan desarrollar y diversificar sus actividades.



La iniciativa empresarial es un importante factor de integración en América Latina, donde las pequeñas y medianas empresas representan un peso significativo del trabajo remunerado y de las empresas existentes. Hay una alta tasa de creación de empresas, pero la mayoría de ellas no supera el año de existencia debido a la falta de acceso a la información sobre los mercados y deficiencias técnico-empresariales que no les permiten innovar y ser competitivas.

Además, el costo y la complejidad de los procedimientos administrativos no motivan a estas empresas a salir de la informalidad. De hecho, aunque los Estados latinoamericanos implementan programas de apoyo a las empresas,

no siempre están adaptados a las actividades económicas del sector rural. Por último, el acceso a la financiación sigue siendo una barrera.

Por ello, en los últimos tres años y gracias al apoyo de la Agencia Francesa de Desarrollo, Acting for Life ha coordinado la puesta en marcha de un proyecto piloto regional para apoyar la integración socioeconómica en colaboración con dos ONG: CEPESIU en Ecuador, especializada en desarrollo económico territorial y AMUCCS en México, especializada en microfinanzas y microseguros.

Acting for Life facilitó la sinergia de sus competencias, permitiéndoles iniciar conjuntamente una estrategia de apoyo al emprendimiento rural.

Un proyecto original

El Proyecto Regional de Inserción Socioeconómica (PRISER) tiene como objetivo promover el desarrollo de empresas rurales mediante el fortalecimiento de estrategias innovadoras y la elaboración de herramientas operativas de apoyo a la iniciativa empresarial, adaptadas a las condiciones de las zonas rurales y que se inscriban en el marco de políticas públicas nacionales y locales.

Su originalidad radica en integrar acciones de apoyo a la iniciativa empresarial a las dinámicas de desarrollo económico territorial a través de la articulación entre actores públicos y privados de los territorios. Para ello se centra en



NUESTROS PRINCIPALES SOCIOS EN EL TERRENO

La Asociación Mexicana de Uniones de Crédito del Sector Social (AMUCSS), fue creada hace más de 20 años y está presente en 22 Estados de México. Desarrolla productos y servicios de microfinanzas y microseguros para poblaciones rurales vulnerables. Su red incluye 96 instituciones de microfinanzas, una agencia de desarrollo económico local (Sierras Verdes) y un Instituto de Formación (IMFR) que proporciona capacitación en microfinanzas y educación.

El Centro por la Promoción y el Empleo en el Sector Informal Urbano (CEPESIU), es una ONG ecuatoriana que fue creada en 1983, históricamente se ha especializado en microfinanzas y desarrollo económico territorial. Actualmente está presente en 10 de las 24 provincias de Ecuador. El CEPESIU contribuye activamente al desarrollo de cadenas de producción, a la creación de empresas rurales y al acceso de las poblaciones rurales a servicios financieros adaptados, especialmente a través de las Sociedades Populares de Inversión (SPI).

tres áreas principales: fomentar la cooperación entre todas las partes interesadas, desarrollar capacidades empresariales a través de la capacitación, el apoyo técnico y el mejoramiento de las herramientas de gestión, y por último, facilitar el acceso a financiamiento para las empresas rurales.

Dos países: Ecuador y México

Para experimentar y validar las estrategias y herramientas desarrolladas o reforzadas con el proyecto, se seleccionaron dos territorios rurales piloto identificados como altamente marginados y donde las tasas de pobreza pueden alcanzar el 90% en algunas localidades. En ambos territorios, la pobreza produce a la vez una presión sobre los recursos naturales y un aumento de la vulnerabilidad de las poblaciones rurales. Esto favorece el éxodo rural y la precariedad, a pesar de que dichos territorios posean riquezas locales desaprovechadas.

En la región Pahuatlán, Estado de Puebla en México, los dos tercios de la población están compuestos por los pueblos indígenas Náhuatl y Otomí que tienen una actividad económica diversificada (agricultura,

ganadería, silvicultura y artesanía) pero estructuralmente vulnerable. En Ecuador, la provincia de Esmeraldas tiene una población principalmente afro-ecuatoriana pero también pueblos indígenas (Chachi, Awá y Épera) y migrantes de la vecina Colombia. La actividad económica es igualmente diversificada (agricultura, ganadería, silvicultura, turismo, pesca) pero muy frágil.

Avances significativos

Durante los tres años de este proyecto, hemos observado un aumento y una diversificación de las fuentes de ingresos y del tejido económico local en las zonas rurales. Asimismo, se ha observado el desarrollo de sectores estratégicos para el empleo local: pesca artesanal, cacao, café, leche y turismo.

Para facilitar la reflexión sobre las prácticas implementadas, se organizaron talleres regionales de intercambio metodológico entre los socios del proyecto con la participación de un socio peruano, la Asociación Jesús Obrero (CCAIJO). Estos intercambios permitieron concluir que el valor agregado de cada uno de los dos proyectos piloto, más que radicar en los contenidos de los

programas de capacitación, radicó en los servicios de apoyo complementarios a las capacitaciones desarrolladas y articuladas a lógicas territoriales y a la movilización de recursos de territorio.

A finales de 2017, durante el último taller del proyecto, Acting for Life quiso ampliar el debate y organizó en Ecuador un gran encuentro de intercambio de prácticas y experiencias entre sus socios de Latinoamérica y África: Colombia, Ecuador, México, Perú, Benín y Togo. Una bella ocasión para promover el intercambio de experiencias «Sur-Sur».



2014-2018

SOCIOS LOCALES: Ministerio de Turismo de Camboya, Mongolia Adventure, Provincia de Övörhangay, Universidad de Dili y Vanuatu Scuba Operators

SOCIOS FINANCIEROS: Air France y recursos locales

PRESUPUESTOS ACUMULADOS: 270.000€

Turismo sostenible

Demasiado a menudo, el desarrollo del turismo no beneficia a las poblaciones más vulnerables. Gracias al apoyo de Air France, Acting for Life apoya a los actores locales para garantizar que los beneficios económicos de las actividades turísticas vayan a la población local a través de proyectos que crean empleos locales y respetan el medioambiente.

En 2017, Acting for Life proporcionó apoyo en forma de asistencia técnica y formación a instituciones locales, asociaciones y pequeñas empresas en Camboya, Mongolia, Timor Oriental y Vanuatu.

Cinturones verdes en Camboya

El sector del turismo se ha convertido en un pilar de la economía camboyana. Es la segunda fuente de ingresos más importante del país después de la agricultura y emplea a 500.000 personas. Para 2020, el país debería recibir a 8 millones de turistas, 8 veces más que en 2010. Sin embargo, el 20% de la población camboyana aún vive por debajo del umbral de la pobreza. Además, los sitios más populares, incluyendo el sitio arqueológico de Angkor, patrimonio de la humanidad, la zona costera del sur, y los bosques del noreste, sufren los efectos negativos del turismo.

La lucha contra el deterioro del medio ambiente es esencial para mantener la actividad turística y el desarrollo de pequeñas empresas locales relacionadas con el turismo. Por ello, Acting for Life lleva varios años trabajando en estrecha colaboración con el Ministerio de Turismo de Camboya por un desarrollo turístico sostenible, para diseñar y planificar estrategias medioambientales

relacionadas con el turismo y el empleo de la población local.

Una de las acciones llevadas a cabo en colaboración con el conjunto de los actores locales de las 24 provincias de Camboya consiste en crear cinturones verdes alrededor de las ciudades. Los objetivos son la conservación del patrimonio rural frente a la expansión de las grandes ciudades, crear puestos de trabajo sostenibles, suministrar al sector turístico con productos agrícolas locales, y, por último, mejorar la calidad de vida urbana mediante la conservación de la biodiversidad.

Reducción de la pobreza extrema y desarrollo sostenible en Timor Oriental

Situado en el sudeste asiático, entre Australia e Indonesia, Timor Oriental es uno de los países más pobres del mundo. El país afronta muchos problemas ambientales.

Este proyecto es la segunda fase y se refiere al acceso de las PYMES y las microempresas turísticas a los indicadores de turismo sostenible. Consiste en la realización de una tabla de evaluación de proyectos y estructuras turísticas. Con este fin, se llevó a cabo una primera misión en 2017 con el objetivo de llevar a cabo



NUESTROS PRINCIPALES SOCIOS EN EL TERRENO

Entre sus funciones, el Ministerio de Turismo de Camboya es responsable de formular la política nacional de turismo, fomentar la inversión en el sector turístico y controlar las infraestructuras turísticas.

La asociación Mongolia Adventure tiene como objetivo mejorar la oferta turística del Valle del Orjón en términos de alojamiento turístico con el fin de fortalecer el impacto, no solo económico, sino también social y educativo sobre la población local.

encuestas en establecimientos turísticos en colaboración con responsables del sector turístico y la Universidad de Dili. Los resultados de estas encuestas deberían proporcionar a Timor Oriental una herramienta de evaluación del desarrollo sostenible directamente aplicable a las PYME y las microempresas del sector turístico.

Un segundo paso previsto en 2018 será presentar estas herramientas a los actores turísticos locales para determinar con ellos los referenciales específicos al contexto económico y turístico del país, especialmente en términos de recursos humanos y cualificación profesional. La información recopilada se utilizará para la preparación de un folleto elaborado con la CNUCED sobre los efectos del cambio climático en el contexto de un país insular.

Yurtas ecológicas en Mongolia

Mongolia ha experimentado un desarrollo



económico muy rápido desde los años 2000, especialmente gracias a sus recursos minerales. Sin embargo, el 20% de los mongoles aún viven por debajo del umbral de la pobreza. El valle del Orjón, catalogado como Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO por sus restos arqueológicos del siglo VI y por la belleza excepcional de sus paisajes, registra un creciente desarrollo turístico, pero que no genera ingresos suficientes para la población local. Las infraestructuras locales aún son deficientes: tratamiento de residuos, caminos, acceso a agua corriente, alumbrado público, etc.

Para apoyar el desarrollo sostenible del sector turístico, Acting for Life, en colaboración con Mongolia Adventure y las autoridades de turismo de Övörhangay, lleva a cabo acciones de protección ambiental relacionadas con el turismo en el Valle del Orjón. Desde 2014, el programa se ha estructurado en torno a 3 ejes: la reducción de la contaminación, la creación de un campamento turístico modelo y la formación para la transmisión de conocimientos en ecoturismo.

Una primera acción consistió en la construcción e instalación de 40 papeleras fijas y dobles para la clasificación de residuos. Se llevaron a cabo operaciones de concientización y limpieza en diferentes sitios turísticos, con

voluntarios y la población local. Se creó un eco-campamento que se inauguró en 2015. Con el objetivo de generar empleo e ingresos para la población local, también busca adquirir una experiencia técnica y crear un modelo para el desarrollo de futuras infraestructuras turísticas.

22 yurtas ecológicas han sido instaladas y equipadas en terrenos adquiridos por nuestro socio local y también instalaciones sanitarias. Parte de la electricidad proviene de paneles fotovoltaicos. Finalmente, el desarrollo de las ofertas de turismo ha permitido que el eco-campamento atienda directamente a los visitantes, sin pasar sistemáticamente por agencias de viaje. Las acciones de marketing se llevaron a cabo mediante la creación de una web bilingüe, una página Facebook, un folleto explicativo y promocional, un libro para promover el ecoturismo en Mongolia y la presencia del proyecto en la Feria de Turismo de Ulán Bator. La población local, especialmente los proveedores locales, los comerciantes nómadas, los transportistas y otros actores del turismo regional, se benefician directamente de la instalación del eco-campamento.

Protección de fondos submarinos en Vanuatu

Situado cerca de Nueva Caledonia, el

archipiélago volcánico de las 80 islas de Vanuatu alberga algunos de los mejores lugares de buceo del mundo que atraen a numerosos visitantes cada año. Desde hace 20 años, el desarrollo del turismo ha reducido significativamente la pobreza de la población, empleando a casi una de cada seis personas. Pero los desastres naturales relacionados con el cambio climático son cada vez más frecuentes. En 2015, Vanuatu se encontró prácticamente en el ojo de un ciclón tropical. La costa y los arrecifes de coral resultaron muy dañados y los sistemas de anclaje se debilitaron. La actividad de muchas pequeñas empresas turísticas locales está amenazada.

La preservación del patrimonio natural de Vanuatu se convierte en una prioridad para garantizar la sostenibilidad del turismo. En colaboración con la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo, Acting for Life apoya a la asociación local Vanuatu Scuba Operators para crear conciencia, prevenir los riesgos del cambio climático y proteger los arrecifes de coral. En 2017, se estableció un programa con sitios de boyas fijas para proteger el lecho marino en las zonas más vulnerables de la isla de Efate.



2016-2017

SOCIO LOCAL: ACAD

SOCIOS FINANCIEROS:

Air France y recursos locales

PRESUPUESTO: 43.000 €

Formación en oficios de la piedra

20 profesionales formados, 5 obras realizadas

La economía de Benín, en la que predomina ampliamente el sector primario, sigue siendo particularmente dependiente del cultivo del algodón para la exportación. De los 10 millones de habitantes del país, la mitad son menores de 15 años. El 95% de los empleos se encuentran en el sector informal y se estima que cada año 75.000 jóvenes ingresan al mercado de trabajo sin cualificación laboral. Si bien el acceso a la educación primaria es garantizado de manera general, las disparidades entre las regiones y los sexos siguen persistiendo. A pesar del interés que manifiestan las autoridades nacionales para mejorar el sistema educativo, es necesario fortalecer, diversificar y adaptar la educación técnica y profesional a la realidad de los territorios. Acting for Life coordina dos proyectos de desarrollo en Benín. El primero hace parte de un programa regional de apoyo a la movilidad ganadera entre varios países (páginas 11 a 13). El segundo concierne el apoyo al desarrollo del sector de la piedra mediante la formación profesional en los departamentos de Atacora y Donga, ubicadas en el noroeste del país.



Benín, Togo y la región Dogon en Mali comparten la tradición de utilizar la piedra como material de construcción. En el marco de la descentralización y con el fin de promover el acceso a la capacitación en las regiones basada en los recursos locales, Acting for Life apoya el sector de la piedra en estos tres países (páginas 29 y 37).

En 2016, la asociación ACAD, socia de Acting for Life en el norte de Benín, participó en un intercambio de experiencias en la vecina región de Sabana en el norte de Togo. ACAD pudo así conocer los programas de apoyo a la formación

en oficios de la piedra promovidos por Acting for Life y sus socios togoleses. En enero de 2017, Acting for Life y la ACAD organizaron una primera capacitación en Natitingou con el fin de sensibilizar a 20 profesionales de la albañilería, identificados por las asociaciones de artesanos locales, sobre las diferentes posibilidades de uso de la piedra. Durante dos semanas, 4 instructores del sector de la albañilería y 16 albañiles profesionales fueron capacitados por un instructor togolés quien a su vez había sido previamente formado por un experto francés en el tallado de piedra. La capacitación se llevó a cabo

en el Colegio Técnico de Natitingou. Un diagnóstico del sector de la extracción fue realizado con anterioridad permitiendo identificar los diferentes grupos existentes y las herramientas y canales de comercialización. Se realizó una labor de sensibilización de las autoridades locales para que apoyen el uso de la piedra en la realización de obras públicas o comunitarias. Se realizaron cinco obras (muros perimetrales, cunetas), de las cuales una correspondió a una contratación pública: la tienda y depósito veterinario de la comuna de Matéri.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La asociación ACAD (Asociación de Comunas de Atacora y Donga) es socia de Acting for Life desde 2012 para impulsar programas agropastorales en el norte de Benín. Reagrupa a las 13 comunas de los departamentos de Atacora y Donga y su misión es velar por el fortalecimiento de capacidades de las comunas, el diálogo con los actores públicos y la animación dentro del territorio. El colegio técnico de Natitingou es también socio de este proyecto poniendo a disposición sus instalaciones.



2017-2018

SOCIO LOCAL:

Inades-Formation/Burkina

SOCIOS FINANCIEROS:

Air France, Fundación AnBer
y recursos locales

PRESUPUESTO: 61.000€



Una mejor alimentación gracias a los cultivos hortícolas

156 mujeres formadas en agroecología

Burkina Faso es uno de los países más pobres del mundo. La tasa de crecimiento de la población superior al 3% anual, una de las más altas de África, constituye un verdadero desafío para el desarrollo socioeconómico del país. Con un tercio de la población con edades entre los 15 y 35 años, la presión sobre el mercado laboral es considerable. La situación alimentaria de las familias sigue siendo condicionada por las fluctuaciones de los precios y la escasa diversificación: la malnutrición crónica grave sigue afectando a muchos niños en ciertas regiones. Acting for Life acompaña a sus socios burkineses mediante tres proyectos. El apoyo a la movilidad del ganado, en el marco de un ambicioso proyecto entre varios países, abarca la integralidad del territorio burkinés (páginas 10 a 13). Un amplio programa para la formación e inserción profesional de jóvenes fue puesto en marcha en 4 regiones (páginas 14 y 15). Por último, un nuevo proyecto en la región de Cascades, en el suroeste del país, tiene como objetivo valorizar la horticultura para mejorar los ingresos y la nutrición de las familias.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

Inades-Formación (Instituto Africano para el Desarrollo Económico y Social – Centro Africano de Formación) fue creado en Abiyán en 1962. La oficina de Burkina Faso abrió sus puertas en 1975. Inades-Formación / Burkina es ahora una ONG nacional integrada en una red internacional de 10 países africanos.

En Burkina Faso, Inades-Formación desarrolla acciones en las áreas del desarrollo agrícola, la descentralización, la gestión de recursos naturales, finanzas rurales y comunicación rural.

Este nuevo proyecto apoya a cinco grupos de mujeres miembros de las Asociaciones de Madres Educadoras (AME) en el desarrollo y el fomento de los cultivos hortícolas. Las AME trabajan para facilitar la escolarización de las niñas y participan activamente en la vida escolar. El proyecto se desarrolla en cinco comunas rurales de la provincia de Léraba, en el oeste del país. Después de realizar un estudio participativo para determinar las causas de la inseguridad alimentaria en cada una de las aldeas, se han acondicionado huertas y equipado las mismas con sistemas de riego, semillas

y maquinaria agrícola adaptada. Las AME han recibido apoyo para obtener un reconocimiento oficial de su trabajo y mejorar su gestión.

156 mujeres participaron en la capacitación sobre técnicas de producción agroecológica y conservación de productos hortícolas. La elaboración de fichas técnicas de producción agroecológica de verduras, exposiciones gastronómicas, recetas, hacen parte de las herramientas de apoyo para llevar a cabo verdaderas acciones de defensa y concientización de todos los actores

sobre las principales problemáticas de la nutrición.

Las 350 mujeres pertenecientes a las AME, que tienen un acceso privilegiado a escuelas y centros de salud, recibirán una capacitación para promover una alimentación diversificada y el consumo de frutas y verduras. Por último, para mejorar de manera sostenible los ingresos de las mujeres y el suministro de los comedores escolares, se está estudiando la posibilidad de que las productoras puedan convertirse en proveedores para la demanda pública.



2017-2020

SOCIO LOCAL: Instituto Mayor CampesinoSOCIOS FINANCIEROS: Air France, Fundación AnBer, cooperación austriaca y recursos localesPRESUPUESTO: 331.000 €

Economía social y solidaria por la paz

Apoyo a 60 productores de café

A pesar del sostenido crecimiento económico que ha permitido avances significativos en materia de alfabetización, reducción de la pobreza y cobertura médica, las desigualdades en Colombia siguen registrando altos niveles, principalmente entre las poblaciones rurales. Además, medio siglo de conflicto armado debilitó considerablemente el tejido social y los esfuerzos de construcción colectiva de dinámicas territoriales de desarrollo. La inseguridad alimentaria sigue siendo una realidad y fenómenos meteorológicos extremos cada vez más frecuentes fragilizan la producción agrícola. Acting for Life lleva varios años trabajando con organizaciones de productores en Colombia. En 2017, se desarrollaron tres programas de apoyo a la seguridad alimentaria en las regiones del Cauca y del Valle del Cauca. En estos tres proyectos, además del apoyo a la producción, comercialización y gestión de los recursos naturales, se realizan acciones para promover la participación ciudadana.



NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

El Instituto Mayor Campesino (IMCA) fue creado en 1962, con el objetivo de capacitar y fomentar la participación de los campesinos del Valle del Cauca en los espacios de concertación pública y privada. Durante los años 90, frente a la intensificación del conflicto armado en la región, el IMCA trabajó para construir alternativas que permitieran a las comunidades vivir en paz. El IMCA continúa hoy día consolidando estas dinámicas a través del apoyo a la producción agroecológica.

Estos proyectos asocian agroecología, fortalecimiento de capacidades de los productores para participar en procesos de consulta pública y privada y el desarrollo de iniciativas de emprendimiento social. El proyecto involucra a productores de cuatro municipios rurales en el centro y sur del Valle del Cauca.

En esta región, la mayoría de las tierras fértiles pertenecen a una minoría de terratenientes desde antes de la colonización española, una situación agravada por la presencia de grupos armados. Con este nuevo proyecto de 3 años, Acting for Life contribuye a reconstruir el tejido social y a mejorar la coordinación de los actores locales mediante el apoyo a la estructuración de una red agroecológica y el fortalecimiento de las organizaciones de agricultores.

Se realizó una serie de talleres de capacitación con el fin de fortalecer la capacidad de los productores para desarrollar propuestas de gestión participativa del territorio y de emprendimiento social: participaron casi 150 personas, de las cuales 84 eran mujeres. 80 personas participaron en 6 talleres de capacitación para la creación de Grupos Autogestionados de Ahorro y Crédito (GAAC). De los 24 GAAC previstos se han constituido 5 permitiendo a 65 personas acceder al ahorro y al crédito. Con ayuda de metodologías adaptadas, se han preidentificado 21 nuevos proyectos de creación de empresa, 5 de los cuales ya han comenzado. Por último, en el campus de la Universidad Javeriana de Cali se inauguró el café Garittea, un punto de venta para la comercialización de café orgánico producido por 60 productores.



2017-2020

SOCIO LOCAL:

Fundación Colombia Nuestra

SOCIOS FINANCIEROS:

Air France, Fundación AnBer y recursos locales

PRESUPUESTO: 418.000€

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La ONG Fundación Colombia Nuestra es socia de Acting for Life desde 2008. Fue creada en 1977 con el objetivo de defender los derechos de los pueblos indígenas y afrocolombianos. Gracias a su implantación en la región centro oriente del Cauca, la Fundación Colombia Nuestra ha contribuido al desarrollo de experiencias de apoyo a organizaciones de productores como la conformación de una red de comercio justo de café con la organización de productores de Fondo Páez y la comercialización intercomunitaria de producciones locales (frijoles, panela, entre otros).

Este proyecto se lleva a cabo en el departamento del Cauca, en el suroeste del país, una zona que ha sufrido los efectos del conflicto armado: inseguridad, cultivos ilícitos, desplazamiento forzado, reclutamiento de jóvenes, etc. Tres de los cinco municipios en los que se desarrolla el proyecto - Caldon, Morales y Cajibío - han sido reconocidos por las Naciones Unidas y el gobierno colombiano como áreas prioritarias para la implementación de los acuerdos de paz.

Un primer proyecto, implementado entre 2015 e 2017, ayudó a fortalecer las



Agricultura familiar y cohesión territorial

**300 familias beneficiarias,
19 organizaciones apoyadas**

Después de los acuerdos de paz firmados en 2016, Colombia se enfrenta hoy a un gran desafío: el de lograr llevarlos a cabo y así sentar las bases de una paz duradera. A través de este proyecto de apoyo a la agricultura familiar, Acting for Life y sus socios locales contribuyen al primer punto de los acuerdos de paz: el desarrollo rural integral.

capacidades organizativas de producción, comercialización y gestión territorial de 15 organizaciones de pequeños agricultores. Al final de esta primera fase, la ONG Fundación Colombia Nuestra federó a estas organizaciones en torno a un proyecto común: la creación de la red ASOVIDAS - Alianza solidaria para una vida digna y una agricultura sostenible.

Este nuevo proyecto tiene como objetivo continuar la estrategia concertada de producción y comercialización de café y panela (azúcar natural no refinada, muy apreciada en América Latina) con las 300 familias de las 19 organizaciones

integrantes de ASOVIDAS. Para lograrlo, el proyecto continúa el trabajo de fortalecimiento de capacidades con la red ASOVIDAS y apoya la transición hacia la producción agroecológica y con certificación orgánica.

El proyecto también busca animar la reflexión sobre los retos medioambientales de la gestión territorial, incluyendo la gestión del agua para el consumo humano y la agricultura frente al cambio climático.



2016-2018

SOCIO LOCAL: Asociación Kwe'sx Uma Kiwe Peykajn Mjinxisa Fondo Páez

SOCIOS FINANCIEROS: Air France y recursos locales

PRESUPUESTO: 63.000€

Producción de alimentos y de café orgánico

Más de 500 familias beneficiarias, 29 responsables de producción capacitados



El departamento del Cauca, en la zona andina del suroeste de Colombia, ha sido una de las zonas más afectadas por el conflicto armado. En este contexto, hace más de 25 años, surgió la asociación Kwe'sx Uma Kiwe Peykajn Mjinxisa Fondo Páez (o Fondo Páez), una organización que agrupa a más de 500 familias de pequeños productores del pueblo indígena Nasa. Tras varios años defendiendo su territorio y recuperando sus conocimientos ancestrales, la asociación ha logrado posicionarse en la producción y comercialización de café orgánico de alta calidad y de comercio justo que hoy es exportado a Estados Unidos, Francia, y Canadá. Las familias miembros han logrado así mejorar y asegurar sus ingresos por la venta de café. A pesar de todos los logros, el trabajo del Fondo Páez está siendo confrontado a los efectos del cambio climático.

Este proyecto, desarrollado a partir de 2016, tiene como objetivo mejorar la producción de café y de los cultivos de pancoger mediante una mejor implementación de prácticas agroecológicas que permiten recuperar los suelos y mitigar los efectos del cambio climático. Para lograrlo, el proyecto capacitó a 29 miembros de Fondo Páez, quienes a su vez brindan asistencia técnica a las familias campesinas para garantizar la mejor producción posible en términos

de calidad y cantidad, de productos de pancoger como maíz, frijol y café para la exportación. De esta forma, se desarrollaron una serie de capacitaciones, intercambios de experiencias y jornadas de apoyo adaptadas, prestando especial atención a la participación de jóvenes y mujeres.

Estas prácticas también permiten a los productores afrontar mejor las consecuencias del cambio climático. El

objetivo es igualmente que las familias más afectadas por la disminución de la producción, logren aumentarla en un 10%. Igualmente se capacitaron 50 familias en producción, selección y conservación de semillas de variedades nativas. Por último, está previsto llevar a cabo un estudio de exploración de los canales de comercialización potenciales para los excedentes de producción de frijol y maíz.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La Asociación Kwe'sx Uma Kiwe Peykajn Mjinxisa Fondo Páez, creada en 1992, es especializada en la producción y comercialización de café orgánico. Su objetivo es mantener los conocimientos agrícolas tradicionales y la cultura de los pueblos indígenas Nasa (o Páez), y trabajar para empoderar a las familias con un enfoque holístico de la agricultura. 514 familias son miembros del Fondo Páez en 2017.



2015-2017

SOCIO LOCAL: O'Rizon Costa de Marfil

SOCIOS FINANCIEROS: Air France, Fundación AnBer, O'Rizon Francia y O'Rizon Costa de Marfil.

PRESUPUESTO: 140.000€

Apoyo a la seguridad alimentaria



NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

Desde 2013, la ONG O'Rizon Costa de Marfil ha estado desarrollando acciones de apoyo a la agricultura de subsistencia en Costa de Marfil. Tiene un buen conocimiento de la situación local y trabaja en el oeste del país, proporcionando insumos, semillas de arroz, maíz y yuca a los agricultores. Su objetivo es contribuir a la autonomía de los pequeños productores y apoyarlos en la comercialización de su producción de subsistencia mediante la estructuración de grupos.

**450 familias de agricultores asociadas en una cooperativa;
2.700 beneficiarios de capacitaciones**

La región de Bafing, ubicada en el noroeste de Costa de Marfil, goza de importantes ventajas para la agricultura: altas precipitaciones, radiación solar constante, suelo fértil favorable al cultivo de arroz, tubérculos, maíz y la horticultura. Pero la mayoría de los agricultores sólo cultivan una hectárea por año de promedio, sus rendimientos son entre 6 y 10 veces inferiores a la media. Una década de crisis político-militar en el país ha desarticulado el sistema productivo; el avance de los cultivos comerciales (caucho, café, anacardo) a menudo destinados a la exportación amenaza la supervivencia de estos pequeños productores. La tasa de pobreza extrema en la región de Bafing, que ya es muy alta, sigue aumentando: casi el 70% de las familias en 2017, una cifra que estaba por debajo del 50% en 2011.

Acting for Life coordina dos proyectos en Costa de Marfil, el primero se enfoca en apoyar la movilidad del ganado en 9 países de África Occidental (páginas 10 a 13). El segundo tiene como objetivo mejorar la seguridad alimentaria de las familias campesinas y luchar contra la pobreza extrema en las zonas rurales de Bafing.

Entre 2015 y 2016, una primera fase del proyecto permitió fortalecer las capacidades en gestión de proyectos de la joven asociación O'Rizon e iniciar dinámicas territoriales en colaboración con las autoridades locales y los servicios técnicos. Se incrementó la productividad de los cultivos de arroz, maíz y yuca. Pequeños productores

de Bafing, en el oeste del país, fueron formados en prácticas agroecológicas. También recibieron equipamiento y semillas. Las condiciones de almacenamiento fueron mejoradas con la construcción de un depósito que asegura y mejora las condiciones de venta de la cosecha. Se creó una cooperativa que reúne a 450 familias de agricultores de 10 aldeas en los alrededores de Fongbesso: el 70% de sus miembros son mujeres.

El proyecto contó con una segunda fase que consolidó los resultados y mejoró la calidad de la cadena de la yuca a través del apoyo al procesamiento y la comercialización. Se construyó una unidad de procesamiento y secado de yuca, que es administrada por un grupo

de 20 mujeres que fueron capacitadas en técnicas de elaboración de dos platos tradicionales de Costa de Marfil: el attieke y el placali. Estas actividades se llevaron a cabo con la cooperativa de productores iniciada en la primera fase del proyecto. 2.700 personas directamente involucradas, se beneficiaron de los efectos económicos del proyecto.

Además, en esta nueva fase del proyecto se realizaron debates sobre los retos de la comercialización y la movilidad del ganado en África occidental.



2017

SOCIOS TÉCNICOS: CEPESIU y SOS FAIM

SOCIOS FINANCIEROS: Air France, DGD Bélgica y recursos locales

PRESUPUESTO: 280.000€



NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

El CEPESIU, ONG ecuatoriana creada en 1983, históricamente se ha especializado en microfinanzas. Desde 2011 amplió su acción a zonas rurales. A través de la conformación de Sociedades Populares de Inversión (SPI), contribuye activamente al desarrollo de cadenas de valor, a la creación de empresas rurales y al acceso de las poblaciones rurales a servicios financieros adaptados.

Servicios financieros rurales

Aunque debilitado por la caída de los precios mundiales del petróleo, Ecuador cuenta con una gran diversidad de recursos naturales y un gran potencial para el desarrollo económico. La pobreza afecta a una cuarta parte de la población, especialmente las zonas rurales. El sector informal representa 43% de la economía y fragiliza aún más la situación de las poblaciones más vulnerables. Además, el terremoto de 2016 impactó seriamente las regiones costeras del país que todavía sufren las consecuencias económicas de esta catástrofe natural. Acting for Life coordina en Ecuador tres proyectos destinados a impulsar la economía local mediante el apoyo al emprendimiento. El primero forma parte de un proceso regional entre Ecuador y México para el fortalecimiento y promoción de empresas rurales (páginas 16 y 17). El segundo, iniciado tras el terremoto de 2016, busca reactivar la economía local en sectores estratégicos que proporcionan ingresos y recursos alimentarios. Por último, Acting for Life apoya acciones para fortalecer los servicios financieros y comerciales de pequeñas organizaciones de productores en tres provincias del país.

La ONG CEPESIU, socia de Acting for Life en Ecuador, desarrolla sistemas locales de ahorro y crédito autogestionados en zonas rurales donde no llegan los bancos comerciales e instituciones de microfinanzas. Estas Sociedades Populares de Inversión (SPI) permiten a sus miembros, pero también a toda la población de su localidad, de acceder al microcrédito.

La ONG favorece los sectores productivos y la mejora de los ingresos de las poblaciones mediante el apoyo al desarrollo de empresas rurales por y para grupos de productores, criadores o pescadores. Este trabajo se articula con las estrategias

de desarrollo económico territorial (DET) implementadas por las autoridades locales a nivel cantonal pero también regional en las provincias de Chimborazo, Napo y Esmeraldas.

Este proceso cuenta con el apoyo de CEPESIU para la capacitación de técnicos comunitarios y el apoyo a la creación de plataformas de concertación entre actores público-privados para implementar planes de acción para el territorio.



2017-2020

SOCIOS LOCALES:

CEPESIU et CEFODI

SOCIOS FINANCIEROS:

Agencia Francesa de Desarrollo,
Air France y recursos locales

PRESUPUESTO: 1.052.000€



Reactivar la economía local después de un terremoto

NUESTROS SOCIOS EN EL TERRENO

El Comité Esmeraldas Flandes Orientales para el Desarrollo Integral (CEFODI) es un nuevo socio de Acting for Life que fue creada en 1993 y tiene un fuerte arraigo en la provincia de Esmeraldas. Sus áreas de intervención son el desarrollo rural gracias al apoyo a la agricultura familiar, el acceso al agua y al saneamiento básico y el desarrollo del turismo comunitario.

El CEPESIU, ONG ecuatoriana creada en 1983, históricamente se ha especializado en microfinanzas. Desde 2011 amplió su acción a zonas rurales. A través de la conformación de Sociedades Populares de Inversión (SPI), contribuye activamente al desarrollo de cadenas de valor, a la creación de empresas rurales y al acceso de las poblaciones rurales a servicios financieros adaptados.

500 familias apoyadas, 1.200 personas capacitadas

16 de abril de 2016, un terremoto de 7,8 grados de magnitud sacudió la zona costera de Ecuador dejando 673 víctimas, más de 6.200 heridos y casi 29.000 personas sin hogar. Este terremoto también causó cuantiosos daños materiales: la mitad de la infraestructura turística se ha visto afectada. En algunas ciudades, esta catástrofe alteró considerablemente las condiciones de comercialización de los productos locales. El terremoto surge en un contexto económico ya debilitado sobre todo por la caída de los precios del petróleo, en una región perturbada por el fenómeno climático del Niño.

Pasada la crisis y las ayudas de emergencia, las actividades económicas tienen muchas dificultades para salir adelante. Para lograrlo, el proyecto busca reactivar los sectores estratégicos generadores de ingresos y alimentos para las 500 familias seleccionadas, especialmente en el turismo, la producción agrícola (entre ellos el cacao) y la pesca artesanal en los cantones de Muisne, Pedernales, Jama y San Vicente. Las primeras acciones consistieron en apoyar la rehabilitación y la mejora de las infraestructuras y las herramientas de producción. Debido al debilitamiento de los canales de comercialización, las organizaciones de productores también necesitan apoyo para restablecer y mejorar sus

condiciones de acceso al mercado. 120 personas participarán en la creación de 6 nuevas empresas para impulsar el desarrollo innovador en estos sectores y se fortalecerá a 6 organizaciones de pescadores o proveedores de servicios turísticos.

En el proyecto se presta una atención especial a los jóvenes y las mujeres. En cada cantón se crearán concursos de proyectos destinados a los jóvenes para apoyarlos en la creación de pequeñas empresas. 60% de las 1.200 personas que recibirán una formación financiera para la conformación de grupos de ahorro y crédito, son mujeres.



Cualificación profesional en calderería

Se elaboró un nuevo referencial profesional

El crecimiento económico de Malí que se ha estabilizado alrededor del 5% anual, depende principalmente de la extracción y exportación de recursos minerales, un sector que no genera empleos suficientes, estables y rentables. Mientras que el crecimiento demográfico de Malí supera el 3% y se prevé que unas 434.000 personas se incorporen en el mercado laboral en 2030, el panorama económico de Malí está dominado por el sector informal, que emplea a más del 95% de la población activa. La oferta actual de formación se orienta principalmente hacia los servicios, en detrimento del sector de la industria manufacturera y la construcción. Acting for Life desarrolla tres proyectos en Malí, uno de ellos en el marco de un programa entre varios países (páginas 10 a 13). Los otros dos proyectos se centran en fortalecer la formación e inserción profesional de los jóvenes en sectores adaptados a los recursos del territorio y a las necesidades del mercado: la calderería y los oficios de la piedra.

2017

SOCIO LOCAL:

CPMCT-Nègè Blon

SOCIO FINANCIERO:

Air France

PRESUPUESTO: 24. 000€



El CPMCT - Nègè Blon (Centro de Promoción de los Oficios de la Calderería), fue creado con el apoyo de Acting for Life hace más de 10 años. Aunque no figura entre los programas nacionales de formación, la oferta de capacitación desarrollada por el centro goza de una buena reputación entre las empresas y sus federaciones: la Cámara de Comercio e Industria y la organización patronal de los Industriales.

El objetivo de este nuevo proyecto es crear las condiciones para una mayor

sostenibilidad institucional y financiera de la formación profesional en el sector de la calderería. Asimismo, busca elaborar y validar a nivel nacional normas de cualificación profesional y ofrecer a las empresas un marco legal y operativo para implementar una política de responsabilidad social corporativa. Un nuevo referencial de competencias en soldadura que tiene en cuenta tres procedimientos diferentes de soldadura, fue desarrollado tras haber analizado las necesidades de las empresas. Este referencial se elaboró en colaboración con expertos, las empresas interesadas y

los servicios públicos competentes. Ha sido aprobado por los servicios de la Dirección Nacional de Formación Profesional de Mali.

Además, con la ayuda de un experto tributario se formularon propuestas de incentivos que contribuyan al financiamiento de la formación profesional a través de la responsabilidad social corporativa. Las reuniones organizadas con las empresas asociadas permitieron la difusión y el desarrollo de estrategias para aplicar el referencial aprobado en beneficio de los jóvenes malienses.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

El CPMCT - Nègè Blon (Centro de Promoción de los Oficios de la Calderería), es una asociación maliense con reconocimiento público desde 2008, cuyo objetivo es promover la formación en alternancia en los oficios de la herrería en Malí. Desde 2009, mediante diversos programas se capacitó a 319 personas, con una tasa de contratación superior al 60% de los egresados. Otros socios trabajan con CPMCT-Nègè Blon, especialmente la Cámara de Comercio e Industria de Mali y la Organización Patronal de los Industriales.



2015-2018

SOCIOS LOCALES: PDCO y ETP/BA

SOCIOS FINANCIEROS:

AFD, Air France, Fundación AnBer, Fundación Cáritas Francia, Comunidad de comunas de Roissy Pays de France, Fundación Motul Corazón y recursos locales.

PRESUPUESTO: 634.000€

Apoyo a los oficios de la piedra

47 jóvenes con CAP, 20 jóvenes con diploma de Técnico



NUESTROS SOCIOS EN EL TERRENO

PDCO (Promoción para el Desarrollo Comunitario) es una ONG maliense que lleva más de 20 años apoyando a las organizaciones de productores rurales.

La Escuela de Educación Técnica y Profesional de Bandiagara (ETP / BA), es un establecimiento de formación privado que fue creado hace 5 años, reconocido por el Ministerio de Educación Técnica y Profesional para otorgar el Certificado de Aptitud Profesional de Albañilería y el Certificado de Técnico en Construcción.

El crecimiento económico en la última década ha sido constante en Malí pero no ha creado empleos, especialmente empleos formales, cualificados o al menos con remuneraciones decentes. Este es un verdadero desafío para un país en el que la mitad de la población es menor de 25 años.

El proyecto fue desarrollado en este contexto tras varios estudios de diagnóstico en la región de Dogon. Más allá de la profesionalización de los jóvenes, el proyecto permite valorizar los conocimientos y recursos naturales locales, en un territorio económicamente devastado por el desplome del turismo, pero muy conocido por sus acantilados y construcciones tradicionales de piedra.

47 jóvenes de escasos recursos obtuvieron un título de albañilería y recibieron una formación profesional en tallado y pavimentación en piedra. Otros 20 estudiantes obtuvieron un Certificado Técnico

en Construcción y siguieron una formación complementaria sobre los oficios de la piedra.

Gracias a las pasantías en la obra de Bandiagara que consistía en pavimentar una calle del centro de la ciudad e instalar el alcantarillado, unas veinte familias disfrutaban ahora de un entorno de vida más saludable, además del surgimiento de pequeños comercios en la zona renovada.

Los artesanos extractores locales de piedra recibieron pedidos de adoquines, mampuesto y losas para la realización de la obra. También recibieron equipos que

les permiten responder mejor a otros pedidos independientes de esta obra.

Con ello pudieron triplicar la producción semanal y mejoraron su productividad.

Por último, el trabajo de promoción realizado con las autoridades locales para promover las obras de construcción con piedra y fomentar la contratación pública, pretende mejorar los ingresos de los grupos de extractores y la inserción laboral de los jóvenes capacitados en este sector.



2017-2018

SOCIOS LOCALES: AMUCSS y Redsol AgrícolaSOCIOS FINANCIEROS: Air France y recursos localesPRESUPUESTO: 108.000€

Un micro-seguro agrícola para los campesinos

2.500 productores asegurados

A pesar de ser la 11ª economía del mundo, México no logra reducir su nivel de pobreza. Las poblaciones rurales e indígenas son las más afectadas: el 75% viven en la pobreza. La mitad del PIB es producido por microempresas pero casi el 80% de ellas quiebran en los primeros años de existencia. En las zonas rurales, la actividad agrícola sigue siendo la principal fuente de ingresos, pero representa solo el 4% del PIB del país. Acting for Life está coordinando tres proyectos de desarrollo rural en México. El primer proyecto apoya el emprendimiento en el marco de una dinámica multi-países con Ecuador. El segundo desarrolla microseguros para pequeños productores, en 5 de los Estados más pobres: Guerrero, Puebla, Veracruz, Oaxaca y Chiapas. El tercer proyecto apoya la producción y transformación de amaranto en el Estado de Oaxaca.

Los factores climáticos tienen una gran incidencia sobre la producción agrícola y una mala cosecha puede tener consecuencias desastrosas para los pequeños productores. En México, mientras las grandes explotaciones tienen recursos suficientes para adquirir un seguro y afrontar los años difíciles, los pequeños productores, que representan a la mayoría de los productores del país difícilmente pueden acceder a un seguro.

A partir de 1998 México desarrolló un innovador sistema llamado «fondo de aseguramiento agrícola» para cubrirse de los riesgos climáticos y destinado principalmente a la mediana y grande producción agrícola. El fondo de aseguramiento mutualista Redsol Agrícola se inscribe en dicho dispositivo y ha sido adaptado a los pequeños productores.

Operando como una mutualidad, Redsol Agrícola cubre los gastos operativos

del fondo utilizando un porcentaje de la cuota del seguro. Por lo tanto, para ser autosuficiente, alcanzar su punto de equilibrio y garantizar su sostenibilidad, debe lograr un número suficiente de pequeños agricultores. Además, este fondo es administrado por los propios productores mediante Asambleas generales, está al servicio de sus miembros y brinda servicios técnicos a los productores para mejorar sus prácticas.

Este nuevo proyecto es la segunda fase de un programa de apoyo iniciado en 2013 y pretende cofinanciar la estructura durante su etapa de desarrollo. Esto les permitirá realizar el trabajo de promoción y revisión de siniestros, proporcionar servicios de apoyo a la producción, desarrollar nuevos productos para ampliar la oferta de seguros, organizar los espacios de consulta y toma de decisiones de las organizaciones de productores. Este proyecto abarca 16 organizaciones

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

El fondo de seguro Redsol Agrícola fue creado en 2011 a iniciativa de AMUCSS y comenzó a funcionar a principios de 2012.

Es un fondo mutualista cuyas organizaciones de productores son miembros y participan en la toma de decisiones a través de asambleas generales anuales. Opera en 5 estados de México: Oaxaca, Chiapas, Puebla, Veracruz y Guerrero.



de productores miembros, 2.500 productores asegurados y la cobertura contra los riesgos climáticos de 4.000 hectáreas de cultivos.



2016-2018

SOCIO LOCAL: Puente a la Salud ComunitariaSOCIOS FINANCIEROS: Air France, Fundación AnBer, Comunidad de comunas de Roissy Pays de France y recursos locales.PRESUPUESTO: 426.000€

Apoyo a pequeños productores de amaranto

600 familias acompañadas



NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La ONG Puente a la Salud Comunitaria fue fundada en 2003 por dos voluntarias de origen norteamericano que trabajaban en aras a mejorar la dieta nutricional de las comunidades de Oaxaca.

El objetivo: trabajar por la reintroducción del amaranto en la alimentación y economía local promoviendo una producción agroecológica, la educación nutricional y el surgimiento de microempresas y organizaciones de productores. 800 familias ya han reintroducido el amaranto en su alimentación.

En el Estado de Oaxaca, en el sureste de México, el 70% de la población vive en situación de pobreza. Sin embargo, la región alberga la mayor biodiversidad del país. Acting for Life apoya a Puente a la Salud Comunitaria desde el 2016 con el fin de fomentar la producción y transformación del amaranto, un cereal endémico de esta región, rico en propiedades nutricionales, y con potencial para mejorar los ingresos de los pequeños productores. Históricamente cultivado en México, el amaranto ha ido desapareciendo gradualmente de la dieta de las familias mexicanas.

Este proyecto que inició en 2016 combina dos enfoques principales: el fortalecimiento de capacidades para la producción del amaranto y la estructuración de dos redes de producción, transformación, comercialización y consumo del amaranto en las regiones de Mixteca Alta y Valles Centrales del Estado de Oaxaca. Acting for Life apoya la estructuración de la cadena del amaranto con base en principios como una producción respetuosa del medio ambiente, la creación de valor agregado y la dinamización de la economía local.

Durante el primer año del proyecto, 322 familias fueron capacitadas en producción agroecológica de amaranto. Debido a las difíciles condiciones climáticas experimentadas en 2017, sólo 120 de ellas pudieron tener una cosecha.

35 personas provenientes de los 30

grupos de transformación actualmente existentes fueron capacitadas en economía social. La producción de estos grupos se vende principalmente en los centros regionales cuyas ventas han aumentado en casi un 30%.

El proceso de fortalecimiento de las redes de la Mixteca Alta y de Valle Centrales sigue su curso tanto a nivel técnico como organizativo.

Por último, 10 promotores locales y 24 miembros de los grupos pudieron participar en actividades de fortalecimiento de estas redes mejorando así sus capacidades de gestión.



2016-2019

SOCIO LOCAL: Asociación Jesús Obrero (CCAIJO)

SOCIOS FINANCIEROS: Air France, Fundación AnBer y recursos locales

PRESUPUESTO: 408.000€

Fortalecimiento de las cadenas de lácteos y crianza de cuyes



240 productores acompañados

A pesar de ser la 49a economía mundial, la economía peruana depende altamente de la explotación de sus recursos minerales que no es suficiente para mantener los niveles de crecimiento experimentados hasta principios de 2010. El país sigue marcado por la pobreza y las grandes disparidades sociales, étnicas y geográficas entre las ciudades y las zonas rurales. La economía informal representa el 70% de la población activa. Acting for Life trabaja desde el 2013 con CCAIJO para que más de 400 familias productoras y procesadoras de leche de las comunidades de Ocongate y Ccatca en la región de Cuzco, en el sureste del país, mejoren la calidad y los volúmenes de su producción. Este trabajo se extendió en 2016 a la producción, transformación y comercialización de cuyes, un sector con un alto potencial para la integración económica de las mujeres.

El objetivo del programa es apoyar a 240 productores y 7 unidades de procesamiento de cuyes, 450 productores de leche y 15 unidades familiares de elaboración de productos lácteos para mejorar su posicionamiento en el mercado. Los objetivos son: definición colectiva del precio de la leche, mejora y diversificación de los productos derivados, desarrollo de los espacios de concertación. Los productores fueron sensibilizados en normas de control de calidad mediante talleres, reuniones de trabajo y un programa de radio. Se abrieron varios restaurantes especializados en la preparación de platos a base de cuy y se les ayudó a definir una estrategia de fidelización. Dichos establecimientos se convirtieron en los principales clientes de las 350 familias criadoras de cuyes.

En 2017, se realizaron 220 talleres de asistencia técnica para productores y dueños de restaurantes para permitir un seguimiento de la producción y las ventas. Además, se inició un proceso de certificación de producción biológica para una unidad de producción de quesos y sus 55 proveedores de leche que son mayoritariamente mujeres. A partir de la realización de un estudio sobre los impactos ambientales de los procesos de fabricación de productos lácteos se definió un plan de gestión ambiental destinado principalmente a reducir la cantidad de residuos. Ya está siendo aplicado por 5 unidades familiares. Por último, los productores participaron en eventos regionales para promocionar sus productos y abrir nuevos mercados.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La Asociación Jesús Obrero (CCAIJO) fue fundada en 1971 para mejorar las condiciones de vida de los habitantes del sector rural del departamento de Quispicanchi, en la región de Cuzco. La Asociación Jesús Obrero trabaja en temas de desarrollo económico, nutrición, vivienda, educación, preservación ambiental y gobernabilidad local.



2016-2018

SOCIOS LOCALES: GEVAPAF, FENAPFIBVTOSOCIOS FINANCIEROS: Air France, Unión Europea, Fundación AnBer y recursos localesPRESUPUESTO: 339.000€

Infraestructuras para el ganado

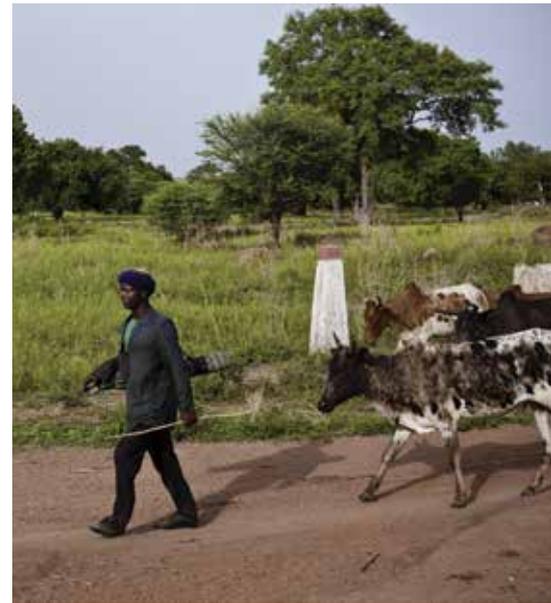
50.000 agricultores y criadores en la zona del proyecto

La tasa de crecimiento de la población de Togo es cercana al 3% anual, lo cual plantea preguntas sobre la seguridad alimentaria, el manejo de los recursos naturales y la salud. A pesar de que la agricultura ocupa a más del 70% de la población activa, tres de cada cuatro hogares viven un período de escasez de alimentos al menos una vez al año. La industria agroalimentaria está poco desarrollada y los productos locales sufren la competencia de los productos importados. Acting for Life utiliza sus conocimientos de ingeniería institucional para apoyar un desarrollo económico territorial coordinado, mediante seis proyectos. El primero forma parte de un programa multi-países para apoyar la movilidad ganadera en África Occidental (páginas 10 a 13). El segundo proyecto se centra específicamente en organizar infraestructuras para el mercado agro-pastoral en el norte del país. Tres programas apoyan la agricultura familiar mediante la valorización de productos locales y el apoyo a los productores y procesadores. El último tiene como objetivo la integración de los jóvenes a través de la formación en los oficios de la piedra.

Acting for Life trabaja desde 2012 en el norte de Togo, en las regiones de Sabana y Kara, en el marco de sus programas de apoyo al agropastoralismo. El desplazamiento que caracteriza al sector agropastoral genera una interdependencia entre los países del Sahel y los países costeros, planteando la necesidad de tener un enfoque global, transfronterizo y multinacional. Togo se ha convertido en un territorio de acogida para la trashumancia y de comercialización del ganado. El nuevo programa iniciado en 2017 puso en marcha herramientas de cartografía participativa (SIG) y recabó datos estadísticos sobre 5 infraestructuras comerciales, con el fin de documentar los argumentos sobre la innegable contribución económica generada por el comercio de ganado. Se han realizado inversiones para consolidar una red eficaz de mercados de ganado. El mercado de ganado de Cinkassé, situado en la frontera con

Ghana y Burkina Faso, ha sido equipado con instalaciones adicionales: vallas, construcción de 3 hangares, boxes, letrinas y duchas y refacción de los muelles de embarque.

Por último, Acting for Life, con sus socios locales, apoyó la implementación de una primera experiencia de intercomunalidad dedicada a la reflexión estratégica sobre la gestión de las infraestructuras agropastorales y los ingresos tributarios. Los servicios financieros de los municipios involucrados fortalecieron sus competencias ayudando a mejorar la organización de los datos financieros, su análisis y la presentación de las cuentas. 10 personas del departamento administrativo y financiero de Acting for Life viajaron a Dapaong para un primer taller que reunió a 19 personas.



NUESTROS SOCIOS EN EL TERRENO

La ONG Togolesa GEVAPAF (Gestión del Medio Ambiente y Valorización de los Productos Agropastorales y Forestales) fue creada en 2011 y trabaja en temas de desarrollo sostenible, agroecología y promoción de recursos locales. Tiene una confirmada experiencia en gestión de proyectos y animación territorial.

FENAPFIBVTO (Federación Nacional de los Profesionales del Sector Ganadero y de la Carne en Togo) ha fortalecido la capacidad de sus miembros, especialmente mediante el desarrollo de oficinas en todo el país.

Jugos de fruta locales

600 productores de fruta, 15.000 botellas de jugo de fruta natural



2017-2018

SOCIO LOCAL:

GRADSE

SOCIOS FINANCIEROS:

Air France y recursos locales

PRESUPUESTO:

168.000€

Togo goza de condiciones muy favorables para el cultivo de frutas tropicales. En las regiones Central y Kara, la producción de fruta, principalmente mango, es abundante durante tres meses al año. Sin embargo, por falta de medios de conservación, la fruta que se echa a perder es considerable. Mientras el consumo de fruta es un desafío de salud pública para luchar contra la desnutrición, el sector sufre la fuerte competencia de los productos importados, especialmente en las zonas urbanas.



El objetivo de este proyecto es promocionar el consumo de esta producción frutícola adaptándola al mercado local, valorizando de forma sostenible la agricultura familiar y apoyando la organización de una cooperativa de mujeres procesadoras. Implica directamente a 47 grupos de productores de frutas (más de 600 productores) y 20 mujeres encargadas del procesamiento de Sokodé.

Con el fin de garantizar un suministro sostenible y de calidad, los productores reciben un apoyo para la renovación de los huertos y la recolección de frutas.

La unidad procesadora de jugo ha sido equipada con una prensa, un extractor y un esterilizador. Las procesadoras han sido formadas en gestión empresarial y técnica: organización de procesos de transformación, proceso de higiene y calidad.

En 2017 se produjeron más de 15.000 botellas de jugo de fruta natural. Por último, se establecieron relaciones de cooperación para la comercialización con varias estructuras, incluidos hoteles y restaurantes de Sokodé.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

GRADSE (Grupo de Investigación y Acción para el Desarrollo Socioeconómico) es una asociación togolesa creada en 1998 que trabaja en las regiones Central y Kara en los siguientes ámbitos: organización de los productores, agroecología, seguridad alimentaria y nutrición, agricultura sostenible, salud comunitaria, microfinanzas y derechos humanos.



2015-2018

SOCIO LOCAL: OADELSOCIOS FINANCIEROS: Air France, Pan para el Mundo, Élevages sans Frontières y recursos locales.PRESUPUESTO: 287.000€

Productos agrícolas de proximidad para la ciudad

80 unidades de producción beneficiarias

Este proyecto se centra en la comercialización de productos locales procesados y envasados mediante la promoción de su consumo en áreas urbanas. Tiene varios objetivos: apoyar la agricultura campesina sostenible, permitir a los pequeños productores y procesadores aumentar sus ingresos y contribuir a la lucha contra la inseguridad alimentaria. El proyecto se desarrolla en el sur del país y beneficia a los consumidores de Lomé, a las agrupaciones de procesadores y los agricultores de las regiones Marítima y del Altiplano.

Desde 2015, unas 80 unidades de procesamiento han aumentado sus volúmenes de producción. Los procesadores reciben concretamente un apoyo sobre buenas prácticas de higiene y calidad, marketing y capacitación en gestión comercial y comercialización. 36 de sus productos procesados ya han sido analizados y certificados y cumplen con los estándares sanitarios y de envasado.

OADEL ha llevado a cabo varias acciones de comunicación para promover la producción local: actividades de sensibilización mediante la organización del festival de cine Alimenterre (3.000 espectadores) y el Mercado Alimenterre (4.500 participantes); puesta



NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La OADEL (Organización para la Alimentación y el Desarrollo Local) fue creada en 2003. Miembro de la Federación de ONG de Togo y del Colectivo de Asociaciones contra la Impunidad en Togo, promueve el derecho a la alimentación a través del consumo de productos agrícolas locales elaborados. Opera principalmente en la región de Lomé y en la región Marítima.

en marcha de 12 clubes de Alimenterre en colegios de secundaria y producción y difusión de materiales de comunicación (libros de cocina, folletos, emisiones de radio, actividades en redes sociales).

Un documento de promoción sobre el

uso de productos locales en eventos y su integración en los programas de formación de las escuelas hosteleras fue redactado y enviado a un centenar de instituciones públicas y privadas.



2016-2018

SOCIO LOCAL: OADEL

SOCIOS FINANCIEROS:

Air France, Fondation de France,
CFSI y recursos locales

PRESUPUESTO: 86.000 €

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La OADEL (Organización para la Alimentación y el Desarrollo Local) fue creada en 2003. Miembro de la Federación de ONG de Togo y del Colectivo de Asociaciones Contra la Impunidad en Togo (CACIT), promueve el derecho a la alimentación a través del consumo de productos agrícolas locales elaborados. Opera principalmente en la región de Lomé y en la región Marítima.

Promoción de la agricultura familiar

2.000 personas reunidas durante el festival Alimenterre

Como resultado del proyecto de apoyo a la valorización de productos agrícolas locales procesados (página 35) desarrollado en las regiones Marítima y del Altiplano, ciertas acciones se extendieron a otras tres regiones: la región Central y en el norte, las regiones de Kara y Sabana. Algunas de las acciones concretas: apoyo a cinco unidades de procesamiento en materia de calidad-higiene, gestión empresarial y comercialización. La facturación aumentó en un 15% desde 2016 y se están mejorando 20 productos elaborados (etiquetado, envasado y certificación).

El festival Alimenterre fue replicado en la región de Kara y reunió a 300 personas en 2016 y a casi 2.000 en 2017. Seis emisoras de radio asociadas transmitieron programas y comunicados de prensa sobre las acciones de la OADEL y los desafíos del «consumo local». Se organizó un taller de cocina de seis días para sensibilizar a los dueños de restaurantes sobre la preparación de platos locales y al que participaron más de 20 personas.

También se realizó un estudio cualitativo sobre los comportamientos alimentarios en Lomé, coordinado por el CIRAD (Centro de Cooperación Internacional

en Investigación Agronómica para el Desarrollo), con una muestra representativa de 30 hogares y de referentes: propietarios de restaurantes, tiendas de comestibles, jardineros y expertos. El objetivo era identificar alternativas para aumentar el consumo de productos locales.

El estudio fue difundido en diferentes redes y ayudó a iniciar una reflexión con unos cincuenta actores, facilitando la capitalización y las acciones de incidencia con las autoridades.



2016-2018

SOCIO LOCAL: GEVAPAF

SOCIOS FINANCIEROS: Air France, Fundación AnBer y recursos locales

PRESUPUESTO: 167.000 €

Inserción juvenil a través de la formación profesional

63 jóvenes acompañados 3 pasantías en obras de infraestructura

En las regiones de Sabana y Kara, en el norte de Togo, la formación profesional formal es menos accesible que en las regiones del sur del país. Para limitar el éxodo de los jóvenes y diversificar las fuentes de ingreso, es esencial desarrollar programas de formación adaptados al territorio. El objetivo del proyecto es desarrollar la formación en los oficios de la piedra y su reconocimiento profesional, e impulsar una dinámica local de promoción del sector.



Este proyecto apoya la formación de 63 jóvenes. En este marco, Acting for Life trabaja con la ONG local GEVAPAF y dos centros públicos de formación: el Colegio de Formación Técnica de Pya, con 33 albañiles jóvenes capacitados, y el Centro Regional de Formación Técnica y Profesional de Dapaong, con 30 estudiantes capacitados.

El proyecto prevé la realización de pasantías en obras de infraestructura para poner en práctica los conocimientos y promocionar ante las autoridades locales la utilización de la piedra en obras públicas y privadas. A manera de ejemplo, la prolongación del muro perimetral de la

municipalidad de Dapaong fue realizada por albañiles y aprendices capacitados en el marco del proyecto.

Se realiza un monitoreo regular de las actividades de formación de los jóvenes capacitados en la primera fase del proyecto. Por lo general, los estudiantes están satisfechos con la iniciativa, orgullosos de aprender un oficio que mejora su capacidad de ofrecer servicios y los diferencia de los demás albañiles.

Al tener un enfoque territorial global, una parte del proyecto apoya a los extractores de piedra ofreciéndoles equipamiento. Esto permite mejorar las condiciones

de trabajo en las canteras alrededor de los centros de formación y facilita la posibilidad de realizar construcciones de piedra localmente.

Se han hecho importantes esfuerzos para promover el sector. Se ha realizado un programa de radio y elaborado materiales de comunicación sobre las ventajas de las construcciones de piedra. La visita del Ministro de Educación Técnica y Formación Profesional ayudó a aumentar la visibilidad institucional de la calidad de esta formación y del sector de la piedra.

NUESTRO SOCIO EN EL TERRENO

La ONG Togolesa GEVAPAF (Gestión del Medio Ambiente y Valorización de los Productos Agropastorales y Forestales) fue creada en 2011 y trabaja en temas de desarrollo sostenible, agroecología y promoción de recursos locales. Socia de Acting for Life en proyectos de desarrollo rural, tiene una amplia experiencia en gestión de proyectos y animación territorial.

NUESTROS PROYECTOS



PAÍS	AÑO	PROYECTO	SOCIOS LOCALES	PÁGINA
Diferentes países Benín, Burkina Faso, Costa de Marfil, Ghana, Níger y Togo	2015-2018	PARSAO - Programa de Apoyo a la Resiliencia de los Sistemas Pastoriles de África Occidental	ACAD, ANOPER, AREN, CIKOD, FENAPFIBVTO, GDCA, GEVAPAF, GIC, GV, RECOPA, UDOPER y UDOPER ZC	10
Diferentes países Burkina Faso, Malí, Mauritania, Senegal y Níger.	2015-2018	BRACED - Programa de fortalecimiento de la resiliencia y la adaptación a los fenómenos climáticos extremos y desastres	ACIDEF, ARED, AREN, CIRAD, CISV, CRUS, GAJEL, GNAP, ICD, LVIA, RBM, RBM-Sen, RECOPA, TASSAGHT, VSFB y URFBV	12
Diferentes países Ecuador y México	2015-2017	PRISER - Proyecto regional de inserción socio-económica rural	AMUCCS, Asociación Jesús Obrero (CCAIJO), CEPESIU y Sierras Verdes	16
Benín	2016-2017	Proyecto de formación y sensibilización a los oficios de la piedra.	ACAD	20
Burkina Faso	2017-2021	READY - Fortalecimiento de la formación a favor de la inserción profesional de los jóvenes	OCADES Bobo-Dioulasso y Tin Tua	14
	2017-2018	PROCUMA - Proyecto de promoción de la horticultura para una mayor seguridad alimentaria y nutricional en la región de Cascades	INADES Burkina Faso	21
Camboya	2014-2018	Programa de protección del medioambiente turístico Plastic Bag	Ministerio del Turismo de Camboya	18
	2014-2018	Programa de protección del medioambiente turístico Clean up	Ministerio del Turismo de Camboya	18
Colombia	2017-2020	Economía social y solidaria para la construcción de la paz territorial en el departamento del Valle del Cauca	IMCA	22
	2017-2020	Fortalecimiento de la agricultura familiar y de la cohesión territorial multicultural en el departamento del Cauca	FCN	23
	2016-2018	Apoyo técnico a la seguridad alimentaria y a la producción de café orgánico en el departamento del Cauca	Fondo Páez	24
Costa de Marfil	2015-2017	PASAF - Proyecto de apoyo a la seguridad alimentaria en la región de Founbesso	O'Rizon Costa de Marfil	25
Ecuador	2017	Programa para la promoción del desarrollo local y productivo	CEPESIU	26
	2017-2020	REACTIV - Reactivación de la economía local de las provincias de Manabí y Esmeraldas	CEFODI y CEPESIU	27



Acceso a recursos



Acceso a mercados



Formación e inserción profesional



Turismo, ética y desarrollo

PAÍS	AÑO	PROYECTO	SOCIOS LOCALES	PÁGINA
Malí	2017	Proyecto de cualificación profesional en calderería y promoción de la responsabilidad social corporativa	CPMCT Nègè Blon	28
	2015-2018	PAMP - Proyecto de apoyo a los oficios de la piedra: formación, producción, protección social	ETP/BA y PDCO	29
Mauritania	2014-2017	PRREF - Proyecto de fortalecimiento de la resiliencia de la economía familiar gracias a la productividad de la ganadería	ARED, CIRAD y GNAP	12
México	2017-2018	Proyecto de desarrollo del seguro agrícola	AMUCSS y Redsol Agrícola	30
	2016-2018	Fortalecimiento organizacional y mejoramiento de ingresos de los pequeños productores del sector del amaranto en el Estado de Oaxaca	Puente a la Salud Comunitaria	31
Mongolia	2014-2018	Proyecto de campamento de yurtas ecoturísticas	Mongolia Aventure y la Provincia de Övörhangay	18
Perú	2016-2019	Fortalecimiento del sector lechero y de cría de cuyes en las municipalidades de Ocongate y Ccatca	Asociación Jesús Obrero (CCAIJO)	32
Timor Oriental	2016-2018	Proyecto de reducción de la pobreza a través del turismo y de prevención de riesgos climáticos	Universidad de Dili	19
Togo	2016-2018	PRIMACIPA - Proyecto de realización de infraestructuras comerciales en Cinkassé y de pistas de abastecimiento en origen y destino	FENAPFIBVTO y GEVAPAF	33
	2017-2018	PAJUTO - Promoción y acceso a los jugos de frutas locales en Sokodé	GRADSE	34
	2015-2018	PAVPALT - Proyecto de apoyo a la valorización de productos agrícolas locales transformados	OADEL	35
	2016-2018	PAFAO - Promoción y acceso a los productos provenientes de la agricultura familiar	OADEL	36
	2016-2018	FIPIJ - Proyecto de apoyo a la formación y al sector de la piedra para la inserción de los jóvenes	GEVAPAF	37
Vanuatu	2016-2018	Proyecto de protección del lecho marino, apoyo al sector turístico y prevención de riesgos climáticos	Vanuatu Scuba Operators	19

INFORME FINANCIERO

EJERCICIO 2017

Las cuentas de Acting for Life son auditadas anualmente por un auditor de cuentas, la consultora FAREC. Las cuentas certificadas se publican en el Boletín Oficial. La siguiente presentación es un resumen del informe. Los proyectos cofinanciados por donantes institucionales también están sujetos a auditorías periódicas de verificación de gastos. De acuerdo con las reglas contables de las asociaciones y para reflejar mejor la actividad plurianual de Acting for Life, que gestiona proyectos de varios años de duración, se realiza un seguimiento por proyecto de los compromisos contraídos y los pagos realizados. Los estados financieros presentados reflejan la actividad del año y la posición de los compromisos al final del año.

CUENTA DE RESULTADO

En miles de Euros	2017	2016	Var.
INGRESOS			
Ingresos de explotación			
Producción vendida (bienes y servicios)	9		+9
Subvenciones de explotación	6.622	5.092	+ 1530
Revers. depreciación, provisión, transf. gastos	75	72	+ 3
Ingresos financieros	1	8	- 7
Total (I)	6.707	5.172	+ 1535
Ingresos excepcionales (II)	0	0	
Saldo de recursos no utilizados en ejercicios anteriores (III)	8.634	7.761	+ 873
Total de Ingresos (I+II+III)	15.341	12.933	+ 2.408
GASTOS			
Gastos de explotación			
Otros gastos externos	1.421	1.218	+ 203
Impuestos, tasas	72	59	+ 13
Remuneración del personal	914	788	+ 126
Cotizaciones sociales	375	328	+ 47
Gastos de amortización	9	9	0
Gastos de provisión		5	- 5
Subvenciones otorgadas por la asociación	3.811	4.498	- 687
Gastos financieros		- 1	+ 1
Total (I)	6.602	6.904	- 302
Gastos excepcionales (II)	9	0	+ 9
Compromisos a ejecutar sobre recursos asignados (III)	8.709	6.006	+ 2.703
Total de gastos (I+II+III)	15.320	12.910	2.410
RESULTADO	21	23	- 2

La cuenta de resultados presenta la actividad del año poniendo de relieve las principales partidas de ingresos y gastos.

RECURSOS

Al 31/12/2017, los recursos ascienden a 15.341 K €, divididos en dos partidas: ingresos de explotación que alcanzan 6.707 K € y el saldo de recursos no utilizados en ejercicios anteriores que asciende a 8.634 K€. Estos recursos presentan un aumento de 2.408 K €, variación que se explica por un aumento de las subvenciones de explotación (+ 1 530 K €) y un aumento de la reversión de los fondos dedicados a propósitos especiales (saldo de recursos no utilizados en ejercicios anteriores) (+ 873 K€). Los subsidios públicos recibidos para los proyectos alcanzaron 3.606 K€ al 31/12/2017 (+ 1.683 K€ en comparación con 2016). Proviene principalmente de una subvención de 2.774 K € concedida por la Cooperación de Noruega (NORAD) para un proyecto de formación e inserción profesional en Togo y Burkina Faso, de una subvención de la AFD en el marco de un proyecto post-terremoto en Ecuador (503 K€) y un nuevo proyecto de emergencia en Níger (273 k€) cofinanciado por la cooperación británica (DFID). Sin embargo, una ligera disminución de las subvenciones privadas (- 8%) y de los gastos administrativos (- 13%) reduce el impacto de estas nuevas cofinanciaciones. El saldo de recursos no utilizados en ejercicios anteriores incluye las reversiones de los fondos dedicados a propósitos especiales constatados durante el ejercicio. Corresponden a recursos protegidos para cubrir los gastos de los proyectos (asignados y por

asignar) pero que aún no se han gastado a inicios del ejercicio financiero. El aumento del saldo de recursos no utilizados en años anteriores está directamente relacionado con el inicio de los 3 nuevos proyectos mencionados en 2017.

GASTOS

Los gastos operativos están constituidos en un 57% por las subvenciones que otorga la asociación. Se trata esencialmente de transferencias de fondos a las contrapartes locales para la implementación de los proyectos. Como en 2016, alrededor de 1,4 M de euros de estas subvenciones transferidas a las contrapartes en el terreno corresponden al proyecto BRACED. Además, los gastos operativos relacionados con la realización de los proyectos representan el 85% del total de gastos en 2016. Los compromisos a ejecutar con los recursos asignados corresponden a fondos ya recibidos que se asignarán a los próximos ejercicios de los proyectos actuales o futuros pero que aún no se han establecido definitivamente. El aumento de esta partida refleja el inicio de 3 nuevos proyectos en 2017, especialmente el proyecto READY cofinanciado por la cooperación noruega.

BALANCE

En miles de Euros	2017 bruto	Amort. & Prov.	2017 neto	2016 neto	Var.
ACTIVO					
Activo inmovilizado					
Inmovilizaciones inmateriales	6	5	0	0	- 1
Inmovilizaciones materiales	57	49	8	17	- 8
Inmovilizaciones financieras	0		0	0	0
Activo circulante					
Crédito usuarios y ctas. por cobrar	1	0	1	4	- 3
Otras cuentas por cobrar	4.773	5	4.768	5.808	- 1.040
Valores mobiliarios de inversión	18		18	18	0
Activo disponible	7.641		7.641	5.829	+ 1812
Caja	0		0	0	0
Gastos anticipados	6		6	11	- 5
TOTAL ACTIVO	12.501	59	12.442	11.686	- 1.221
PASIVO					
Fondos propios					
Fondos asociativos			1.965	1.943	+ 22
Resultado del ejercicio			21	23	- 2
Provisiones para riesgos y gastos				5	- 5
Fondos dedicados			8.605	8.739	- 134
Deudas					
Préstamos y deudas asimiladas			1.490	20	+ 1.470
Proveedores y cuentas relacionadas			106	213	- 107
Deudas fiscales y sociales			245	222	+ 23
Otras deudas			9	13	- 4
Ingresos anticipados					
TOTAL PASIVO			12.441	11.686	+ 755

El balance refleja la situación de Acting for Life al 31 de diciembre de 2017.

EL ACTIVO

El activo detalla el patrimonio de la asociación constituido principalmente por las subvenciones por cobrar (la rúbrica "otras cuentas por cobrar") y la tesorería. El rubro Otras cuentas por cobrar está compuesto en un 72% por las subvenciones por cobrar de: NORAD (2.157 K€), AFD (1.112 K€), DFID (352 K€) y la Unión Europea (29 K€). Se observa una disminución del 15% debido a la finalización de los convenios del programa PARSAO y del proyecto BRACED. El inicio de nuevos proyectos, especialmente de READY, cofinanciado por NORAD, compensa en gran parte esta diferencia.

EL PASIVO

Los fondos dedicados son fondos reservados para la realización de proyectos en los próximos años. El inicio del proyecto READY en 2017 pone en evidencia una ligera disminución de los fondos dedicados. Los préstamos y deudas asimiladas corresponden a dos cuentas bancarias deudoras al 31/12/2017. Sin impacto en la posición global de la Tesorería porque una vez integrada en la fusión de las cuentas, el saldo de la Tesorería consolidada es positivo y asciende a 6.151 K€.

Lors de l'établissement des comptes annuels, il incombe à la direction d'évaluer la capacité de l'association à poursuivre son exploitation, de présenter dans ces comptes, le cas échéant, les informations nécessaires relatives à la continuité d'exploitation et d'appliquer la convention comptable de continuité d'exploitation, sauf s'il est prévu de liquider l'association ou de cesser son activité.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'Administration.

Responsabilités du commissaire aux comptes relatives à l'audit des comptes annuels

Il nous appartient d'établir un rapport sur les comptes annuels. Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, sans toutefois garantir qu'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel permet de systématiquement détecter toute anomalie significative. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et sont considérées comme significatives lorsque l'on peut raisonnablement s'attendre à ce qu'elles puissent, prises individuellement ou en cumulé, influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes prennent en se fondant sur ceux-ci.

Comme précisé par l'article L.823-10-1 du code de commerce, notre mission de certification des comptes ne consiste pas à garantir la viabilité ou la qualité de la gestion de votre association.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, le commissaire aux comptes exerce son jugement professionnel tout au long de cet audit. En outre :

- il identifie et évalue les risques que les comptes annuels comportent des anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, définit et met en œuvre des procédures d'audit face à ces risques, et recueille des éléments qu'il estime suffisants et appropriés pour fonder son opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative provenant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- il prend connaissance du contrôle interne pertinent pour l'audit afin de définir des procédures d'audit appropriées en la circonstance, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne ;
- il apprécie le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, ainsi que les informations les concernant fournies dans les comptes annuels ;
- il apprécie le caractère approprié de l'application par la direction de la convention comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments collectés, l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou à des circonstances susceptibles de mettre en cause la capacité de l'association à poursuivre son exploitation. Cette appréciation s'appuie sur les éléments collectés jusqu'à la date de

son rapport, étant toutefois rappelé que des circonstances ou événements ultérieurs pourraient mettre en cause la continuité d'exploitation. S'il conclut à l'existence d'une incertitude significative, il attire l'attention des lecteurs de son rapport sur les informations fournies dans les comptes annuels au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas fournies ou ne sont pas pertinentes, il formule une certification avec réserve ou un refus de certifier ;

- il apprécie la présentation d'ensemble des comptes annuels et évalue si les comptes annuels reflètent les opérations et événements sous-jacents de manière à en donner une image fidèle.

Fait à Paris, le 15 mai 2018

Le commissaire aux comptes
FAREC


Jean-Pierre BERTIN

SOCIOS

FINANCIEROS FIELES



La Agencia Francesa de Desarrollo (AFD) es una institución pública del sistema de cooperación francés. Desde 1941 se dedica a la lucha contra la pobreza y la promoción del desarrollo. La AFD es un socio financiero histórico de Acting for Life en África y América Latina. A través de su apoyo, la AFD contribuye a desarrollar programas regionales y nacionales de envergadura en temáticas estratégicas para Acting for Life, como la estructuración de procesos de capacitación profesional y el desarrollo económico territorial vinculado al sector agropastoral en la región de Sahel.



Mediante su dispositivo EuropeAid, la Unión Europea participa en la puesta en marcha de políticas para reducir la pobreza en el mundo, garantizar un desarrollo sostenible y promover la democracia, la paz y la seguridad. Durante varios años, la Unión Europea ha estado apoyando a Acting for Life en África y América Latina en un conjunto de temas estratégicos.



El Departamento para el Desarrollo Internacional (DFID) es una agencia de ayuda humanitaria y para el desarrollo del Gobierno británico, comprometida con el fortalecimiento del desarrollo sostenible y la lucha contra la pobreza en todo el mundo. A partir del reconocimiento de su experiencia en la región del Sahel, Acting for Life recibe el apoyo del DFID desde 2013 para las acciones impulsadas en temas como la movilidad en el sector ganadero en África Occidental.



La Agencia Noruega de Cooperación para el Desarrollo (NORAD) depende del Ministerio de Asuntos Exteriores de Noruega. Sus principales campos de acción son la educación, el medio ambiente, la adaptación al cambio climático, el apoyo a la democracia, el acceso a la salud y las energías renovables. NORAD apoya a Acting for Life desde 2017, específicamente en sus acciones de capacitación e inserción profesional en tres sectores clave para el mercado laboral de Burkina Faso.



Air France es socio financiero de la ONG Acting for Life desde hace más de 40 años y ha ofrecido su cooperación a largo plazo en África, América Latina y Asia para implementar programas de desarrollo económico y territorial, el apoyo a pequeños criadores y campesinos, así como la formación e inserción profesional de las poblaciones más desfavorecidas. El apoyo de Air France es un verdadero impulso para realizar estudios e iniciar proyectos en territorios, siguiendo enfoques innovadores que luego permiten lanzar programas de mayor envergadura con socios institucionales públicos.



El Grupo ADP es un líder mundial en el diseño, construcción y gestión de aeropuertos. El Grupo ADP es un socio histórico de la ONG Acting for Life poniendo a su disposición sus oficinas en las instalaciones del aeropuerto de Bourget. Esta contribución participa fuertemente a la estabilidad y la sostenibilidad de las acciones llevadas a cabo por la asociación.

Acting for Life no podría llevar a cabo todos sus proyectos sin la ayuda y fidelidad de sus socios financieros. Con 45 años de experiencia en el ámbito del desarrollo económico y social territorial en el Sur, mantenemos con nuestros socios relaciones sólidas y duraderas. Gracias a ellos, podemos aumentar significativamente el impacto de nuestras acciones en el terreno. ¡Queremos agradecer a todos aquellos que se han comprometido, se comprometen y seguirán comprometidos con nosotros!



SERVAIR es el líder francés del catering y de las profesiones logísticas del transporte aéreo y lleva años apoyando las acciones de Acting for Life. Esta empresa con 10.000 empleados se sumó a las acciones a favor del desarrollo impulsadas por Acting for Life, apoyando especialmente sus acciones en África.



La fundación privada reconocida de utilidad pública AnBer es un socio histórico y comprometido que interviene en la lucha contra la pobreza apoyando proyectos en salud, educación, trabajo y contra la miseria. Sus fundadores, siempre dispuestos a apoyar enfoques innovadores para la creación de empleo y el emprendimiento local de las poblaciones más marginadas, han apoyado numerosos proyectos en África, América Latina y Asia en los cuatro ejes estratégicos de la organización.



La Fundación Caritas France trabaja en la lucha contra la pobreza y la exclusión desde 2009. Ha apoyado muchos proyectos de Acting for Life, especialmente en África, en temas de capacitación e inserción profesional. Es una problemática a la que presta particular atención y acompaña a Acting for Life en su proceso para el fortalecimiento de la capacitación profesional en África occidental.



La misión de la Fundación Ditumba es financiar la formación profesional de jóvenes desfavorecidos especialmente en el África subsahariana y particularmente en Burkina Faso. Desde 2017 apoya a Acting for Life en un proyecto para mejorar la calidad de la formación profesional y la integración profesional de jóvenes en Burkina Faso, en tres sectores claves para el mercado laboral local: electricidad fotovoltaica, fontanería y actividades agrícolas.



La Fondation de France es un socio histórico. Desde la creación de Acting for Life, ha apoyado sus acciones en diversas zonas del mundo. Acting for Life recibe un apoyo a través del "Programa de Apoyo a la Agricultura Familiar en África Occidental" en el marco de sus acciones en Togo. La Fondation de France, en asociación con el CFSI (Comité Francés para la Solidaridad Internacional) apoya de esta forma las iniciativas de organizaciones africanas e internacionales para desarrollar una agricultura familiar sostenible y dinámica, capaz de alimentar a las ciudades en plena expansión de África Occidental.



Desde 2017, la Comunidad de comunas de Roissy Pays de France y Acting for Life decidieron establecer una cooperación de varios años. La proximidad geográfica de ambas entidades y el hecho de compartir una visión común sobre los problemas de la solidaridad internacional contribuyeron al nacimiento de esta relación de cooperación. Por ello, la Comunidad de comunas Roissy Pays de France se compromete a apoyar el desarrollo económico y territorial de las poblaciones más vulnerables en América Latina y África Occidental.

PUBLICACIONES

UNA VENTANA HACIA MUNDO

Desde hace varios años Air France nos brinda la oportunidad de publicar todos los meses en su revista, Air France Magazine una reseña sobre los proyectos, los socios locales y los desafíos del desarrollo económico y social sostenible defendidos por Acting for Life.

Más de 400.000 ejemplares se distribuyen mensualmente a casi un millón de lectores, ofreciendo a nuestros socios y poblaciones beneficiarias una ventana hacia mundo.

Todos los artículos publicados son disponibles en la página web de Acting for Life y en la de la revista Air France Magazine.



UNA EXPERIENCIA TEÓRICA Y PRÁCTICA

Con su reconocida experiencia en materia de solidaridad internacional, los equipos de Acting for Life, en colaboración con sus socios, participan en las reflexiones sobre los retos actuales y futuros del desarrollo: ODS, cambio climático, seguridad y soberanía alimentaria, desarrollo económico y social de los territorios, etc.

Siempre con el objetivo de desarrollar soluciones lo más adaptadas posible a las realidades del terreno, Acting for Life participa en la elaboración de estudios relacionados directamente con los territorios de intervención y las poblaciones apoyadas

Todas nuestras publicaciones son disponibles en nuestra página web.



"La especificidad de la formación en alternancia informal"

Estudio de caso de un proyecto de formación profesional en Malí (Región de Mopti, Bandiagara)

Cédric TOUQUET - Acting for Life
(Inter réseaux, Mayo de 2017)



"Resiliencia pastoral y agropastoral en el Sahel"

Panorama de la transhumancia 2014-2015 y 2015-2016 (Senegal, Mauritania, Mali, Burkina Faso, Níger).

Brigitte THEBAUD, Nordic Consulting Group en colaboración con ISRA-BAM y el CIRAD Dakar (junio de 2017)



"Estudio de estilos de alimentación en Lomé para identificar formas de fomentar el consumo de productos locales"

Informe resumido

CIRAD (Junio de 2017)



"COP23: ¡Dos años después del Acuerdo de París, actuar es asunto de todos! "

Les notes de Sud N°7

Coordination SUD (Noviembre de 2017)



"Perfiles y necesidades de los jóvenes cuentapropistas"

Una reflexión en el contexto africano

Entreprenreausud.org
Portal de información del GRED en asociación con la AFD

(Noviembre de 2017)

GOBERNANZA Y ORGANIZACIÓN*



Encargados de programa

Johanne CASTAÑO - Formación e inserción profesional
Angelo CONSOLI - América latina
Estelle DANDOY - Desarrollo agrícola
Emmanuelle DIÉ - Agropastoralismo
Laura LIONNET - Formación e inserción profesional
Annabelle POWELL-GUILLAUME - Agropastoralismo
Monica RENDON - América latina
Clélia ROUCOUX - Formación e inserción profesional
Cédric TOUQUET - África / capitalización
Brune VELLAS - RIEUNIER - Turismo, ética y desarrollo

*Organigrama y gobernanza al 26 de junio de 2018

MESA DIRECTIVA DE ACTING FOR LIFE

Jean-Cyril SPINETTA

Presidente

Presidente honorario de Air France y de Air France KLM

Jean-Marie JOLY

Secretario General

Secretario general de ECPAT (End Child Prostitution And Trafficking) Luxemburgo

Olivier MONDOT

Tesorero

Auditor contable y director financiero honorario de Darty Kingfisher

ADMINISTRADORES

Emile BOURDIN

Presidente fundador de ONG de desarrollo y Presidente honorario de la Universidad católica de Angers

Nicolas BUTTET

Ex abogado y diputado suizo
Fundador de los Institutos Philanthropos y Ecophilos de Friburgo y de la Fraternidad Eucharistein

Philippe CALAVIA

Director financiero honorario de Air France KLM

Henri-Michel COMET

Director general adjunto del Grupo ADP

Jean-François DEWITTE

Ingeniero agro-economista
Miembro de la fundación ImpactHope

Boris ELOY

Director de marketing, comunicación e innovación de Servair

Yves EZANNO

Secretario general de Board of Airlines Representatives, representante de todas las compañías aéreas extranjeras presentes en Francia

Michel ENNESSER

Presidente director general honorario de Servair

Bernard-Marie GEFFROY

Dirigente de «Aux captifs, la Libération»
Vicario de la parroquia Saint Leu-Saint Gilles

Sylvie HORN

Directora de relaciones públicas de Servair

Lorraine KIHLE

Directora de Vosj'Innove
Exdirectora ejecutiva de Acting for Life

Haim KORSIA

Gran Rabino de Francia

Bernard LEMETTRE

Presidente honorario del «Mouvement du Nid»
Diacono en Wattrelos

Patrick RENAUD

Presidente de la Comunidad de Comunas de Roissy Pays de France

Jean-Pierre SAUVAGE

Presidente de Board of Airlines Representatives, representante de todas las compañías aéreas extranjeras presentes en Francia

Nicole TANGHE

Abogada especialista en Derechos Humanos y derecho de familia en Bruselas

François VELLAS

Profesor de economía internacional en la Universidad de Toulouse Capitole
Director del Máster Turismo

Responsable de comunicación y cooperación

Christophe LEBEL

clebel@acting-for-life.org 01 49 34 83 14

Responsable administrativa y financiera

Anne LE BOURSICOT

Responsable administrativa y financiera para África

Marie AARNINK

Responsable administrativa y financiera para América Latina

Sonia GUERREIRO

Responsables de ayuda financiera

Olivia AH-SON

Aina ANDRIANARISOA

Grégoire COLOOS

Diariatou KA

Shani ROBERT

Coordinador administrativo y financiero

Nicolas HUET - ECPAT France

Asistentes de responsables de ayuda financiera

Éléna MORINEAUX

Johanne HONFO - ECPAT France

Contabilidad

Fy RATSISOARANA

Auxiliar contable

Cécile CANDILLIER

APOYO LOGÍSTICO

Para facilitar la puesta en marcha de programas de solidaridad y desarrollo a nivel internacional, Acting for Life en cooperación con el G.A.R.D. aporta apoyo humano, financiero y logístico a sus socios desde hace más de 30 años.

ACCIR SAHEL

ACTION SOLIDARITÉ DES PAYS
OUBLIÉS

ADIE France

ADRP Bénin

AFDI

AFRIQUE VERTE

AGIR ABCD

AGRO ACTION ALLEMANDE -
DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE

AGRONOMES ET VÉTÉRINAIRES
SANS FRONTIÈRES

AIDE MÉDICALE ET
DÉVELOPPEMENT

AIDER

À LA CROISÉE DES CHEMINS

ALAD MALI

ALDEFI

ALTER SANTÉ

ALTERNATIVES SUD

ASAPAC

ASHALAYAM

ASS FORAGE MALI

ATD QUART MONDE

BEN'ENFANCE

CALAO

CLAIRE AMITIÉ - AMICLA

CODEGAZ

COMMUNAUTÉ DE L'AGNEAU

CONGRÉGATION DES SOEURS DU
CHRIST

CPAL

DÉLÉGATION CATHOLIQUE POUR
LA COOPÉRATION

DOCTORS FOR DISABLED

EAU VIVE

EMMAÛS INTERNATIONAL

ENFANTS DU MEKONG

ÉLECTRICIENS SANS
FRONTIÈRES

ESSOR

FERT

FIDESCO

FONDACIO

FONDATION DE L'ARCHE

GRDR AFRIQUE

IMPACT HOPE

INSTITUT EUROPÉEN
DE COOPÉRATION ET DE
DÉVELOPPEMENT

INDE ESPOIR

INTER AIDE

INTER - PI

LACIM INDE

LATITUDE FILM 16/35

LES TROIS QUARTS DU MONDE

LOUVAIN DÉVELOPPEMENT

O I P R

PAFFA

PALAVRA VIVA

PLANÈTE URGENCE

PRISONNIERS SANS FRONTIÈRES

PS EAU

PUITS DE JACOB

RAFOD

SANTÉ ET DÉVELOPPEMENT

S C D

SCI AFRIQUE

SOLIDARITÉ LABORATOIRES

SOLTHIS

SOS SAHEL

TECHNAP AFRIQUE

TOLÉRANCE

Nathalie FILIN - Responsable logística del G.A.R.D.

Aurélié LUZ - Coordinadora logística del G.A.R.D.

gard-canada@wanadoo.fr

RENÉ LAPAUTRE

1930-2017 HOMENAJE

Al constatar la fragilidad de las asociaciones locales que desde 1973 apoyábamos en forma voluntaria en Haití y África, en 1979 René LAPAUTRE cofundó nuestra organización, que en ese momento se llamaba G.A.R.D (Grupo de Asistencia a Refugiados y Desplazados) y más tarde Groupe Développement (Grupo por el Desarrollo), y de la cual fue presidente durante varios períodos hasta 2017.

René LAPAUTRE, entonces director general de Air Inter, participó en la creación de Acting for Life junto a Jacques JOURDET, secretario general de la compañía. A lo largo de su carrera profesional se trabajó activamente para nuestra ONG junto a sus colaboradores, simpatizantes, personalidades, dirigentes de empresa, mecenas y expertos de renombre. Tenía una fuerte personalidad, particularmente vivaz, con gran sentido del humor, muy apreciado por las ONG y la Cooperación Internacional Francesa. Su objetivo principal era afianzar el trabajo de Acting for Life en ayuda a los más pobres en los países menos desarrollados (PMD). La misión esencial era poner la economía al servicio del ser humano, empezando por las personas más frágiles y vulnerables, los refugiados y desplazados.

Dar con amor, sin interés personal, sin superficialidades y superando todos los obstáculos: esta era la visión de Raoul FOLLEREAU, que su familia conocía bien. Ir a lo esencial, con los actores de la cooperación internacional y del sector privado, y por supuesto con el compromiso de la aerolínea UTA de la que fue Director General. Esta es la esencia: promover a las organizaciones del Sur reconociéndolas como actores del desarrollo y no solo como beneficiarias sin futuro.

Crear una dinámica, diálogo y construcción conjunta con interlocutores del «Norte», donantes, socios financieros, etc. Su carisma y su voluntad pudieron levantar montañas. A iniciativa suya, se creó un grupo de amigos de nuestra ONG, dirigido por el presidente Léopold SEDAR SENGHOR, que reúne a altos líderes

políticos y económicos. Se mantuvo como un ferviente activista dentro de la ONG, lo que permitió la continuidad del apoyo institucional de Air Inter, Air Afrique, UTA y de Air France. Jean-Cyril SPINETTA, que era en aquel momento Director General de la empresa, aceptó apoyar de forma duradera a nuestra ONG de la que es actualmente Presidente, sucediendo en el puesto a René LAPAUTRE.

La libertad de palabra, el humor y la amistad de René LAPAUTRE fueron en todo momento fuente de alegría. A veces hablaba de Pascal, su filosofía y su fe. Y si la “apuesta” sigue vigente, podemos estar seguros que René se ha unido a este amor infinito y a esta paz. Para todos nosotros es solo un hasta luego.

¡Y gracias por haber estado ahí!



NUESTRAS 4 ÁREAS DE INTERVENCIÓN



Acceso a recursos



Acceso a mercados



Formación e inserción profesional



Turismo, ética y desarrollo

**ACTING
FOR LIFE**

40, avenue de l'Europe
93350 Le Bourget Aéroport
FRANCE

Tél. : +33 1 49 34 83 13
contact@acting-for-life.org
acting-for-life.org

Acting for Life es miembro de

